



BULETIN
METEOROLOGIC
pag. 2-a

● ȘTIRI - INFORMAȚII ● NOTES CULTURAL ● AGENDA ● ACTELE DE TRANSMITERE A PROPRIETĂȚII ●
PIINE DE CASĂ DE AUR ● LAUREAȚI CLUJENI LA OLIMPIADELE NAȚIONALE ● AȘTEPTÎND PRIETENI ● UN
APEL AL PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI FAGARAȘ ● STAREA CRITICĂ ÎN CARE SE AFLĂ CLINICA DE NEUROCHIRUR-
GIE ● APA SÎMBETEI ● DE LA POLIȚIA JUDICIARĂ ● MOARTEA CU FACALEȚUL ÎN MINA ●

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 871
MIERCURI
12 MAI 1993
8 PAGINI 20 L.EI

OARE SĂRĂCIA NE-A ÎNRĂIT?

Ne-am schimbat atât de mult în ultimii trei ani și ceva. Încît nu ne mai recunoaștem. Nu ne mai recunoaștem nici prietenii, nici rudele; nu mai reușim să ne înțelegem. Cum se spune, nu se mai înțelege om cu om. Care să fie explicația? Probabil și faptul că o viață de om am fost obișnuți să ne exprimăm, chiar și să gîndim la numitorul comun. Ni s-au cultivat concepții unice despre religie, despre atitudinea față de tot ceea ce ne înconjoară, față de prietenii și dușmanii interni și externi.

O contradicție interioară între gînd și faptă, între gînd și atitudine, între gînd și exprimare, s-a amplificat pe

măsura trecerii timpului; dar numitorul comun era acel ceva ce l-a obligat pe cei mai mulți cetățeni ai României să-și spună gîndurile în taină, șoptite. În ultimii ani era vizibil un comportament forțat, pentru a nu stînjiți puterea, comportament care îl depersonaliza pe individ.

Libertatea de exprimare, de opinie, de care ne bucurăm nelimitat începînd cu 22 decembrie 1989, a creat o explozie în om; explozie inerentă unui mecanism blocat atîta vreme, dar alimentat permanent cu energii.

A fost o stare pe care majoritatea dintre noi nu am mai trăit-o. Ceva unic! De la vorbitul în șoaptă, la cel cu glas

tare, la porta-voce și microfoane, de la aplaudarea formală, fără motiv și chiar cu sentimente ostile, deci de la toate acestea la răsturnarea de structură a sistemului și a conducătorilor, ne-a uimit, ne-a fascinat.

Aceste stări de lucruri, fără doar și poate mai greu de înțeles, au generat, însă și fenomene de o mare gravitate, care au dus la distrugeri, unele ireparabile, cu consecințe negative, pe termen lung, asupra economiei și societății românești.

Unii oameni au ajuns să nu mai fie oameni, cu frica de Dumnezeu. Au ajuns să-și dea în cap tată cu fiu, frate

cu frate, vecin cu vecin; să nu mai vorbim de alții...

Nu ne mai putem înțelege, nu admitem opinia celuilalt, privim doar spre ograda noastră, iar pentru furt și jaf — și la cea a vecinului. Numai atunci, nu pentru sprijin la nevoie.

Oare sărăcia să ne fi schimbat în asemenea mod? Ar fi posibil! Dar cel care au trăit vremuri și mai grele — se spune că au fost mai grei anii de după al doilea război mondial, cu secetă și foamete, cu suferințe și ocupație străină etc. etc. — acei oameni nu s-au înrăit cum ne-am înrăit noi.

Sau poate oamenii nu s-au înrăit, doar imaginea mea este deformată; sau poate că dorința mea privind comportamentul oamenilor acestor vremuri este exagerată. Probabil...

Ion GOIA

Nouă francezi la Cluj-Napoca

Începînd de luni și pînă vineri, nouă francezi din Narbonne se află în municipiul Cluj-Napoca pentru a cerceta, la fața locului, posibilitățile de cooperare cu societățile comerciale din România. Prima întînire a francezilor cu conducătorii, de firme clujene a avut loc la sediul fostei Primării, în sala de oficiere a căsătorilor. Partea franceză manifestă interes și a venit cu reprezentanți pentru domeniile: turistic, industrie, electronică, tehnică de calcul, construcții de mașini, organizarea tinerilor conducători de întreprinderi și activitate juridică.

Inițiativa acestei întîlniri este Camera de Comerț și Industrie Cluj. În delegația franceză este prezent dl. Marc Ménétrier, vicepreședintele Camerei de Comerț și Industrie din Narbonne, dl. Michel Lorenzo, reprezentant al CINETIC Internațional pentru Europa și Europa Răsăriteană, aflat pentru a 12-a oară în municipiul nostru, un reprezentant al Centrului Tinerilor conducători de întreprinderi — „YES”, alți reprezentanți ai societăților din electronică, turism, construcții de mașini ș.a. Noii veniți în România au descoperit, acum, această țară și, deocamdată, vor să ne cunoaștem în ideea că se va ajunge la realizarea de afaceri reciproc avantajoase. M.S.

Unificare?

Potrivit unor surse apropiate partidului de guvernămînt, blocul „reformatorilor” din F.D.S.N. tatonează terenul în vederea unei unificări cu Partidul Republican al d-lui Ioan Mănzatu, cu fundat în tăcere și anonim după falimentul înregistrat în alegerile din septembrie trecut. În cazul în care fuziunea se realizează, numele de F.D.S.N. va fi schimbat în Partidul Republican. Conservatorii din F.D.S.N. manifestă însă reticențe sau chiar sint fățiș împotriva. Dl. Oliviu Gherman vrea să consulte și, probabil, să primească consimțămîntul președintelui Iliescu. Un deputat F.D.S.N., care a dorit să nu-și facă cunoscută identitatea, a afirmat că fuziunea F.D.S.N. — P.R. este posibilă numai dacă dl. Mănzatu ar fi doborît de la conducerea Partidului Republican.

(EASTERN PRESS)

România și... Occidentul

Occidentul a perceput distorsionat, nu o dată, realitățile românești. Imaginea României a fost nănjită de conflicte sociale singeroase și de unele decizii stupefiantе ale guvernatorilor. Ca urmare, sub aparența înțelegerii și a bunăvoinței, România s-a izbit de o serie de refuzuri, furioase sau politicoase, după caz, pe plan internațional. De citeva ori, ușile i-au fost trînte, zgomotos, în nas.

Cu toate acestea, deși nu se poate vorbi încă de o impunere, România începe să se afirme și să intre în atenția dirigitorilor mecanismelor europene. „Grupul celor 24” și Grupul consultativ pentru România consacră o reuniune avînd ca subiect sprijinirea reformei, cu participarea unor reprezentanți ai Comisiei Comunităților Europene și ai celor mai importante instituții financiare internaționale.

În același timp, la Strasbourg a fost difuzat ra portul preliminar cu privire la solicitarea României de a deveni membru în Consiliul Europei. Unele lucruri — se arată în raport — pun sub semnul îndoielii respectarea exigențelor și standardelor Consiliului. Se pare însă, că ar putea fi adoptată o măsură favorabilă chiar în cursul acestui an.

(EASTERN PRESS)

ECOURI POLITICE

LA... GREVA GENERALĂ

„România a cunoscut în acest secol patru dictaturi: a lui Carol al II-lea, fascistă, stalinistă și, în zilele noastre, dictatura sindicală” a afirmat domnul Corneliu Vadim Tudor, președintele Partidului România Mare, la recenta conferință de presă a acestei formațiuni politice.

În context, domnia sa a afirmat că liderii sindicali sînt „falși exponenți ai muncitorilor” și a atras atenția asupra „substratului politic primejdios al șantajului lor”. În opinia conducerei acestui partid, liderii sindicali și membri ai opoziției ar urmări, prin declanșarea grevelor generale, căderea guvernului, sabotarea economiei naționale și specularea în folos personal a nemulțumirilor reale ale populației.

„Noi apreciem că recenta grevă declanșată de confederațiile sindicale reprezintă prima victorie a acestora” — a afirmat

(Rompres)

(Continuare în pag. IV)

Din partea Asociației

pentru Adevărul Revoluției

Asociația pentru Adevărul Revoluției din județul Cluj informează pe membrii asociației că la Cluj-Napoca a sosit o comisie parlamentară pentru anchetarea evenimentelor din Decembrie 1989, care își desfășoară activitatea în perioada 10—14 mai 1993, între orele 9—16, în sediul Prefecturii, B-dul 22 Decembrie 1989 nr. 58, la camera 14.

Afii membrii asociației, cit și alte persoane ce cunosc date privitor la desfășurarea evenimentelor, fără nici o rezervă și teama, sînt rugate să se prezinte în fața comisiei, pentru a declara ceea ce cunosc.

Este în interesul nostru al tuturor să clarificăm momentele fierbinți ale evenimentelor, pentru aflarea Adevărului.

Din informațiile noastre, au rămas multe pete albe pe dosarul Cluj-Napoca, în special în zona Fabricii de Bere.

Facem un apel la locuitorii din această zonă, să se prezinte în fața comisiei, cu tot curajul și să declare tot ceea ce cunosc, în interesul aflării adevărului.

Telefonul prefecturii este 11 64. 16 sau 11.31.22.

COMITETUL ASOCIAȚIEI

ÎN PAGINA A TREIA:

ESTE NECESARĂ O UNIVERSITATE MAGHIARĂ LA CLUJ-NAPOCA?

- Scrisoarea deschisă a președintelui Societății Bolyai din Cluj-Napoca adresată Președinției României, domnul Ion Iliescu.
- Răspunsul purtătorului de cuvînt al Președinției României adresat ziarului „România Magyar Szó”.

PARTIDELE POLITICE ÎN COTIDIAN

În exclusivitate pentru „Adevărul de Cluj”

„Sîntem un partid neoliberal”

● DEPUTATUL IOAN GAVRA: DESPRE PUNR ȘI RAPORTURILE CU GUVERNUL ●

— Reiau întrebarea la care nu mi-ați răspuns, încă; există fracțiuni în PUNR, domnule Ioan Gavra?

— Nu. Ceea ce publică „Evenimentul Zilei” în ansamblu, ca informație, conține cam 5 la sută adevăr. Așa se întîmplă cu ipotezele disensiunii, aripi sau curente despre care vorbește acest ziar că ar exista în cadrul PUNR. Sigur, ele sînt încercări politice tardive de a crea o imagine publică denaturată a PUNR-ului. N-au reușit și nu vor reuși niciodată. PUNR a fost și va rămîne simplu: PUNR. Normal, există opinii diverse în

cadru PUNR, democrația de partid fiind evidentă pentru fiecare din reprezentanții săi, dar întotdeauna este unitară, echilibrată și tranșantă. Dacă la PUNR exista încercări teoretice de a imagina curente sau aripi, la alte partide, rupturile, disensiunile și neînțelegerile sînt o realitate politică. La ora actuală, PUNR este singurul partid ce demonstrează unitate, transparență și seriozitate în plan politic. A fost și va rămîne un partid de centru care va susține reforma și privatizarea în România. Dacă vreți, în raport cu „Evenimentul Zilei”, a cîștigat

pînă acum trei bile albe, infirmînd toate fanteziile și anomaliile publicate de acest ziar.

— Ce doctrină politică și economică are PUNR?

— Sîntem un partid neoliberal în a cărui doctrină se intersectează neoliberalismul economic moderat, rațional, cu protecția socială de inspirație social-democrată. Apoi, sîntem singura formațiune politică din România care a prezentat o doctrină de privatizare — MEBO. Prin urmare, avem un program de privatizare a economiei naționale

Dialog consemnat de
M. SANGEORZAN

(Continuare în pag. IV)



Desen de VIRGIL TOMULEȚ

STIRI. INFORMATII. STIRI. INFORMATII.

JURIZAREA PROIECTELOR PENTRU „CRUCEA DE PE CETĂȚUIE“

Membrii Comitetului de acțiune constituit în vederea ridicării monumentului „Crucea de pe Cetățuie“ sînt invitați astăzi, 12 mai a.c., la ora 16,00, alături de comisia de jurizare, în Sala de sticlă din cadrul Primăriei municipiului Cluj-Napoca, pentru a participa la jurizarea soluțiilor propuse de participanții la concurs.

Primar GHEORGHE FUNAR

INVITAȚIE

Asociația Artiștilor Plastici Cluj invită publicul amator de arte frumoase la vernisajul expoziției pe care pictorița Doina



Buletin METEO

Astăzi vremea va fi frumoasă, cu cerul degajat. În cursul după-amiezii sînt posibile averse de ploaie în zona de munte. Vîntul va sufla în general slab din sector nord-estic. Temperatura maximă se va situa în jurul valorii de 23 de grade, ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrau 19 grade pe Cetățuie și 20 de grade la Aeroport, iar presiunea atmosferică măsura 737 mm Hg. staționară. (Octavian Niculescu, meteorolog de serviciu)

NOTES CULTURAL

- Teatrul Național — Lecția, ora 20,30, sala Studio
- Opera Română — Giselle, ora 18,30
- Universitatea liberă prezintă azi, ora 17, în sala mică a Casei universitare, expunerea: maeștri ai artei românești: N. Tonitza. Prezintă cu diapozitive: dr. Negoită Lăptoiu, critic de artă; ora 18, expunerea: Visuri în mediul hidric. Prezintă cu diapozitive: prof. univ. dr. Ion Nestor.

Numai azi, la casa de schimb **IMPACT** Str. DAVID FRANGISC, nr. 7

puteti primi **22%** peste cursul maxim!

plătiți comision de **34%**

PROGRAM: 9.00-16.30 sîmbătă 10.00-13.00

Savu și sculptorul Gheorghe Ianc o deschid mine, 13 mai a.c. ora 18, la Galeria de artă „Baba Novac“ din Piața „Ștefan cel Mare“ nr. 5. Expoziția poate fi vizitată zilnic între orele 9—17.

INTILNIRI CU SPECIALIȘTI IN SOFTWARE

Ieri, la Facultatea de Mecanică a Universității Tehnice din Cluj-Napoca a avut loc întîlnirea domnului Frank Ponzio Jr., președinte al „Symbolic Systems Inc. din S.U.A. și președinte al organizației M.A.D.I.R. (Make a Difference in Romania) cu specialiștii români în software. Mîine, 13 mai, în cadrul programului care i-a fost rezervat oaspetelui american, va avea loc la Clubul Casei Universitarelor, începînd cu ora 17, o întîlnire cu cadre didactice clujene care activează în domeniul software. Vor fi discutate proiecte și propuneri pentru dezvoltarea activității organizației M.A.D.I.R.

(M.B.)

„SĂRBĂTOAREA LIBERTĂȚII“

După cum anunțam în ziarul nostru de ieri, în aceste zile se desfășoară la Blaj (Alba) festivități aniversare consacrate împlinirii a 145 de ani de la Marea Adunare Generală a Națiunii Române din Transilvania, care a avut loc în 3/15 mai 1848 pe Cîmpul Libertății din Blaj. Mîine este programată la Primăria orașului Blaj, începînd cu ora 10, sesiunea de comunicări științifice cu tema: „Blajul și anul 1848 la români. Centenar Barițiu 1893—1993“. După-amiaza, de la ora 16, va fi vernisată, în incinta Primăriei, expoziția de carte cu titlul „Noi vrem să ne unim cu țara“.

(M.B.)

CURS DE CULTURĂ CINEMATOGRAFICĂ

Casa de cultură studentească din Cluj-Napoca și Studioul studentesc „Studia“ Film (coordonat de domnul Nicu Dragoș) organizează, în perioada 12—19 mai a.c., un curs de cultură cinematografică, în cadrul căreia veți avea ocazia să vizionați câteva

din capodoperele genului. Pentru a vă oferi o imagine completă asupra cursului, vă prezentăm programul acestuia, pe zile și ore: astăzi, 12 mai, ora 15,30 — „Accatone“ (Italia, 1960), regia: Pier Paolo Pasolini; ora 18,00 — „Zbor deasupra unui cuib de cuci“ (S.U.A., 1975), regia: Milos Forman; ora 20,30 — „Femeia nisipurilor“ (Japonia, 1964), regia Hiroshi Teshigahara; joi, 13 mai — de la ora 18,30 premiera filmului românesc, producție 1993, „Cel mai iubit dintre pămînteni“, cu participarea actorilor Ștefan Iordache, Mircea Albulescu, Maia Morgenstern, Dorel Vișan, Tora Vasilescu, Gheorghe Dinică și Victor Rebengiuc, precum și a realizatorilor: Șerban Marinescu, care semnează regia și scenariul, Ion Cristoiu — consultant literar și coautor la scenariu, Tudor Marin, directorul filmului. Acest film se difuzează numai în sala Casei de cultură studentești; vineri, 14 mai — orele 15,30 și 18,00 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; ora 20,30 — „Oci-ciornii“ (Italia, 1988), regia: Nikita Mihalkov; sîmbătă, 15 mai — ora 11,00 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; ora 15,30 — „Taxi Blues“ (C.S.I., 1988), regia: Pavel Lunghin; ora 18,00 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; ora 20,30 — „America, America“ (S.U.A., 1963), regia Elia Kazan; duminică, 16 mai — ora 11,00 — „Un examen neobișnuit“ (Bulgaria, 1988), regia: Renghel Vilecanov; ora 15,30 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; ora 18,00 — „Cronica adolescenței“ (Polonia, 1988), regia: Andrzej Wajda; ora 20,30 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; luni, 17 mai — orele 15,30 și 18,00 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; ora 20,30 — „Viridiana“ (Franța, 1960), regia: Louis Bunuel; marți, 18 mai — orele 15,30 și 18,00 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; ora 20,30 — „Comisarul“ (C.S.I., 1967), regia: Alexandr Askoldov; miercuri, 19 mai — orele 15,30 și 18,00 — „Cel mai iubit dintre pămînteni“; ora 20,30 — „Ce s-a întîmplat cu Baby Jane?“ (S.U.A., 1962), regia: Robert Aldrich. Aceiași curs programează și următoarele proiectii video ecran: luni, 17 mai — „Ela nave va“ (Italia, 1983), regia: Federico Fellini; marți, 18 mai —

„Jertfire“ (Suedia, 1986), regia: Andrei Tarkovski; miercuri, 19 mai — „Nostalgia“ (Italia, 1983), regia: Andrei Tarkovski. Proiecțiile încep la ora 20.

(M. B.)

ANUNȚ FOARTE IMPORTANT!

La magazinul mixt „Napoca“ S.R.L. de pe strada Napoca nr. 16 s-a primit un nou lot de storcătoare ucrainiene, pentru legume și fructe, cu o capacitate de pînă la 50 l, la un preț foarte convenabil: 16.900 lei. Nu pierdeți ocazia de a intra în posesia unui astfel de produs electrocasnic, indispensabil gospodăriei dumneavoastră!

HOȚUL NU-I... HOȚ

Zice el. Numai că se află în cercetări pentru că a spart un magazin din Cîmpia Turzii (str. Aurel Vlaicu). Dosarul spune că a sustras o grămadă de chestii. Vasile Roșca susține contrariul. Ba mai mult, zice că a recunoscut fapta, sub temeinică bătaie aplicată de domni polițiști Trifan și Balint. Noi nu credem o iotă din ce spune, dar Justiția, desigur, poate fi de o cu totul altă părere. (R.V.)

„IMPACTUL OMULUI ASUPRA ECOSISTEMELOR...“

Doamna prof. Simonne Denae-yer de la Universitatea Liberă din Bruxelles va susține azi, 12 mai, ora 10, în laboratorul de fonetică al Facultății de Litere, ultima prelegere cu tema „Impactul Omului asupra ecosistemelor. Pentru o mai bună gestiune ecologică și umanistă a societăților moderne“.

VIDEO

Programul video al Centrului Cultural Francez programează vineri, 14 mai, în sala „Bogrea“ din clădirea Universității, la ora 18, filmul „Noce blanche“ de Jean-Claude Brisseau cu Vanessa Paradis, Bruno Cremer, Ludmila Miwael, un film dramatic, care marchează și debutul Vanesei Paradis, film salutat de întreaga critică de specialitate.

(Dem. ȘOFRON)

După scumpirea produselor de panificație în unitățile de desfacere de stat, se așteaptă tot mai mult de la brutăriile particulare. La Gherla sînt trei, toate binecunoscute de cetățeni. Nici una nu are magazin propriu, unul dintre ele desface pîinea direct din mașină. Altul așteaptă clienții la domiciliu, iar a treia brutărie oferă franzela la căldura cuptorului. Totuși, în oraș cea mai bună pîine o găsești la SRL „Cuptorul de aur“. Intra-adevăr, produse de aur. Atît pîinea, cît și franzelele sînt de cea mai bună calitate, ele concurînd cu pîinea străină.

AGENDA

tării cu scopul de a afla noutăți după scumpire. Patronul, dl. Ioan Suci, este însă optimist. Chiar cu 300 lei bucata, pîinea se cumpără. Și încă bine. De

PÎINE DE CASĂ... DE AUR

multe ori nici nu ajung cele 500 făcute zilnic în... cuptorul de aur de pe strada Teilor. Gherlenii apreciază foarte mult produsele de panificație fabri-

cate la această brutărie. Curătenie, ordine și disciplină în muncă. Făină este destulă, și numai din import. Provizia actuală ajunge pe trei luni. Așa că localnicii pot fi liniștiți: la „Cuptorul de aur“ se face și de-acum incolo pîinea bună și la un preț acceptabil.

La domnul Ioan Suci vin să cumpere produse de panificație cetățenii din Cluj-Napoca, Dej și comunele vecine. Ce dovadă mai grăitoare îi trebuie omului pentru calitatea muncii sale? Doar satisfacția datoriei împlinite față de concetățeni.

SZEKELY Csaba

Actele de transmitere a proprietății trebuie, urgent, refăcute

În conformitate cu Legea 53 din 1991, au fost create Fondurile Proprietății de Stat (cu sediul în București, str. C.A. Rosetti nr. 21) ce dețin 70 la sută din valoarea capitalului social al societăților comerciale cu capital de stat și cinci fonduri ale proprietății private, respectiv FPP 1, Banat — Crișana cu sediul la Arad, FPP 2 Moldova, cu sediul la Bacău, FPP 3 Transilvania, cu sediul la Brașov, FPP Muntenia, cu sediul la București și FPP Oltenia, cu sediul la Craiova ce dețin 30 la sută din capital. Prin ordinul 187 al Agenției Naționale pentru Privatizare, din acest an, au fost arondate societățile comerciale cu capital de stat la cele cinci fonduri ale proprietății private.

— Doamnă Maria Micu, sinteti inspector la Centrul Teritorial Cluj al A.N.P., calitate în care ați fost „instruită“, recent la București. Unde sînt arondate societățile comerciale din județul Cluj?

— În majoritatea lor, societățile comerciale din județul nostru sînt arondate la FPP 1 Arad. Excepție fac doar 25 de societăți care, în funcție de profilul activității, sînt arondate la: Bacău (industria textilă), Craiova (industria electronică), o parte din ea, la Brașov (turismul) și alte câteva la București.

— În acest moment are loc transmiterea cotelor de 30 procente, respectiv 70 procente, noilor acționari. Ce se întîmplă cu actele de transmitere întocmite în octombrie, anul trecut?

— Aceste acte de transmitere au fost semnate, în luna aprilie de către MEF pentru statul român, ANP și de către fiecare președinte al consiliului de administrație al fondurilor proprietății private. Toate aceste documente trebuie înregistrate la Registrul Comerțului. Intrucît au fost întocmite în octombrie 1992 și semnate în aprilie 1993, a intervenit un nou aspect determinat de reevaluarea capitalului social decisă prin hotărîre de guvern. La ora actuală există neconcordanță între valoarea capitalului social din actele de transmitere și cel înscris în Registrul Comerțului, deoarece societățile comerciale și-au modificat, toate, capitalul social prin aplicarea H.G. 26 din 1992.

— Ce trebuie să facă, în această situație, societățile comerciale?

— Este necesară corectarea, urgentă, a actelor de transmitere cu noile valori ale capitalului social și înregistrarea noilor acționari la Registrul Comerțului. Pentru aceasta agenții economici cu capital de stat urmează să se prezinte la Direcția Teritorială Cluj a ANP din P-ța Unirii nr. 1, camera 13, pentru modificarea actelor de transmitere.

M. SANGEORZAN

FILME

Republica — Comando — luni—joi (9; 11; 13; 15; 17; 19); Vrăciul din junglă — vineri—duminică (9; 11; 13; 15; 17; 19) X Dacia sala A — Răzbumarea lui Solange. Interzis sub 16 ani. luni—vineri (15; 17; 19); sîmbătă—duminică (13; 15; 17; 19) X sala B — Program video (14; 16; 18) X Mărăștii sala A — La limita extremă (11; 13; 30; 16; 18.30); sala B — Balanța (12; 14; 16; 18) X Victoria — luni—joi — Pedeapsa capitală (9; 11; 13; 15; 17; 19); vineri—duminică — Comando (9; 11; 13; 15; 17; 19) X Arta — Chaplin (11; 14; 17). Miercuri, 12 mai, ora 19 — Cinematograful francez X Favorit — Rambo III (11; 13; 15; 17; 19) X Timpuri noi — Furia roșie — luni—joi (11; 13; 15; 17; 19); Piranya — vineri—duminică (11; 13; 15; 17; 19) X Capitol — Program video (15; 17; 19) X

TELESPECTATOR

7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Iași; 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,00 La Sept; 13,30 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Didactică; 15,55

Vîrsta a treia; 16,30 Panoramic muzical; 16,55 Fotbal: Semifinalele Cupei României; 18,50 Microrecital Dana Bartzer și Dan Creimerman; 19,00 Documentar artistic; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Ancheta TV: Afaceri și afaceriști; 21,05 Fotbal: Finala Cupei Cupelor: Royal Anvers — A.C. Parma; 23,05 Film serial: „Midnight Caller“ (4).

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

TAROM

● Decolări din Cluj Napoca spre București (ora): 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 10,20 (luni pînă vineri inclusiv), 17,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv).

FARMACII

GARDA DE NOAPTE în această săptămîină: FARMACIA nr. 1, Piața Unirii nr. 37, tel. 11-10-49, orar 20—8.

TRANSPORT C.F.R.

● Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre București (ora): 8,52; 10,35; 10,41; 11,07; 15,23; 22,07; 23,48; Oradea (ora): 4,32; 5,59; 7,08; 15,02; 15,46; 17,45; Timișoara (ora): 1,02; 5,28; 15,03; Iași (ora): 0,52; 12,44; 21,31; Galați (ora): 5,35; 15,41; Tg. Mureș (ora): 16,10.

TELEFONE UTILE

● Poliția Cluj: 935; Poliția feroviară: 13 (9 76); Pompierii: 981; Salvare: 981; Salvarea CFR: 11 85 91; Inter-național: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; Regia autonomă de termoficare: dispecerat: 11 87 48; Regia autonomă de apă canal: dispecerat: 11 83 02; S.C. „Salubritatea“ S.A., dispecerat: 14 40 27; Comenzi speciale pentru transport rezidenți: 11 10 12, interior 132; Gara — Informații: 952.

ESTE NECESARĂ O UNIVERSITATE MAGHIARĂ LA CLUJ-NAPOCA?

SCRISOAREA DESCHISĂ A PREȘEDINTELUI SOCIETĂȚII BOLYAI DIN CLUJ-NAPOCA
ADRESATĂ PREȘEDINTELUI ROMÂNIEI, DOMNUL ION ILIESCU

La 27 aprilie 1993, ziarul „ROMÂNIAI MAGYAR SZÓ” a publicat următoarea scrisoare deschisă pe care domnul dr. Balázs Sándor, președintele Societății Bolyai din Cluj-Napoca, a adresat-o Președintelui României, domnul Ion Iliescu:

«Exprimând dorința unanimă a populației maghiare din România de a avea un învățământ autonom în limba maternă la toate nivelurile, Societatea Bolyai militează pentru realizarea acestui deziderat la nivelul învățământului superior. În acest sens Societatea noastră a înaintat forurilor competente — Domniei Voastre, domnului prim ministru Nicolae Văcăroiu și domnului ministru al învățământului și științei Liviu Maior — mai multe memorii, ultimul la data de 23 noiembrie 1992. În acest memoriu am cerut repunerea în drepturi a Universității Bolyai din Cluj, abuziv desființată în 1959, iar până atunci, ca o măsură de tranziție, să fie asigurată funcționarea în cadrul Universității Babeș-Bolyai a unei secții autonome maghiare, cu cifre de școlarizare distincte. Regretăm că nici Cabinetul Președintelui României, nici guvernul și nici domnul ministru însărcinat cu problemele învățământului nu a onorat cu nici un răspuns memoriul nostru. Considerăm curios acest fapt, în primul rând din partea Cabinetului Prezidențial, care la un articol de 70 rânduri din cotidianul României Magyar Szó legat de interviul prezidențial a reflectat cu un răspuns de 293 de rânduri.

Interviul Domniei Voastre acordat ziarului României Magyar Szó (numărul 982 din 19 martie 1993, pagina 1), respectiv luarea de poziție a Cabinetului Prezidențial care a urmat, așază în lumină nouă cererea noastră. Permiteți-ne ca, în lumina acestor documente, și în posesia unor noi argumente să repetăm cele cuprinse în memoriu.

Domnule Președinte, în interviul Dumneavoastră ați afirmat că, în privința drepturilor umane și de libertate a minorităților, România „face față celor mai înalte cerințe internaționale” și că „nici nu știu în câte țări din Europa este garantat dreptul minorităților de a învăța la toate nivelurile în limba lor maternă”. Noi v-am oferit date, din care reiese că în mai multe țări din Europa se asigură funcționarea unor universități autonome, finanțate de stat unor minorități cu un raport pueril mult mai mic față de minoritatea maghiară din România, de exemplu în cazul minorității suedeze din Finlanda, sau în cazul unor țări cum sunt Spania, Belgia și altele. Raportat la acest etalon european, noi, în calitate de contribuabili, cerem asigurarea universității autonome maghiare finanțate de stat. Iar în ceea ce privește sintagma „la toate nivelurile”, aceasta în sistemul nostru de valori tot europene înseamnă să se creeze posibilitatea de a învăța în limba maghiară corespunzător cerințelor noastre, în toate domeniile de specialitate universi-

tare. Acest lucru nu este în contradicție cu cele afirmate de Dumneavoastră, Domnule Președinte, conform cărora există autonomie culturală pentru minoritatea maghiară și „nu există nici o piedică să beneficieze de posibilitățile asigurate de autonomia culturală...”. Tocmai în spiritul acestei autonomii culturale așteptăm ca, într-un cadru instituțional universitar de stat, să ni se asigure posibilitatea ca — aplicând legile statului — noi să ne organizăm activitatea didactică, deoarece în lipsa acestora nu putem vorbi de autonomie culturală.

Afirmația Domniei Voastre, Domnule Președinte, este întărită de purtătorul de cuvânt al Cabinetului Prezidențial, domnul Traian Chebeleu, prin scrisoarea apărută în ziarul României Magyar Szó (numărul 992 din 31 martie 1993, pagina 3), unde se afirmă că „din punctul de vedere al educației în limba maternă, România este unul dintre puținele state europene care asigură o instruire corespunzătoare în limba maternă minorităților naționale, iar în ceea ce privește minoritatea maghiară, acest lucru este asigurat de la grădiniță până la universitate”. După aprecierea noastră, expresia corespunzătoare din textul de mai sus nu este aplicabilă la cele existente: respectiv la faptul că studenții au posibilitatea de a învăța în cadrul universitar doar câteva materii în limba maternă, și numai la secțiile cu profil didactic. Totodată, purtătorul de cuvânt afirmă: „Din presă m-am informat, de exemplu, că la Cluj-Napoca în toamna anului 1992 s-a înființat o universitate particulară cu limba de predare maghiară”. Informația din păcate nu corespunde realității: la Cluj nu funcționează nici un fel de universitate particulară cu limba de predare maghiară, dar, și în cazul în care ar funcționa, nu s-ar putea afirma că instruirea în limba maternă se desfășoară la nivel potrivit. Deoarece altceva este reglementarea — încă nelegiferată — care se referă la sistemul de învățământ particular, și cu totul altceva dreptul maghiarilor din România de a învăța în limba maternă în instituții de învățământ superior finanțate de stat.

Stimate Domnule Președinte, textul scrisorii noastre de față, adresată Domniei Voastre va fi transmisă atât domnului prim ministru, cât și domnului ministru al învățământului și științei, în speranța că, spre deosebire de memoriile anterioare, care au rămas fără nici un răspuns, veți studia cu atenție Memoriul nostru cu numărul de înregistrare 530 din 23 noiembrie 1992, și de data aceasta veți găsi o rezolvare.»

Răspunsul purtătorului de cuvânt al Președinției României, adresat ziarului „României Magyar Szó”

La 5 mai 1993, Purtătorul de cuvânt al Președinției a trimis ziarului „ROMÂNIAI MAGYAR SZÓ” următorul răspuns la scrisoarea deschisă de mai sus:

«Scrisoarea deschisă pe care ați adresat-o domnului Președinte Ion Iliescu, prin intermediul ziarului „României Magyar Szó” din 27 aprilie 1993, a fost studiată cu atenție și am fost autorizat să vă comunic răspunsul de mai jos:

1. Memoriul despre care afirmați că l-ați adresat domnului Președinte Ion Iliescu la 23 noiembrie 1992 nu a ajuns la cabinetul domniei sale și nu figurează în evidențele niciunui din compartimentele Președinției. La numărul de înregistrare indicat de Dumneavoastră (530, din 23 noiembrie 1992), apare un alt document intrat la Președinție.

Ca urmare, dacă ar putea fi de înțeles nemulțumirea Dumneavoastră pentru absența unui răspuns la memoriul pe care l-ați înaintat, nu vă pot accepta reproșul și nici legătura pe care o faceți cu răspunsul pe care l-am transmis, în calitate de Purtător de cuvânt, cotidianului „României Magyar Szó”.

2. Înainte de a mă referi la fondul problemei care face obiectul scrisorii Dumneavoastră deschise — „repunerea în drepturi a Universității Bolyai”, formulare care cred că este o figură de stil, întrucât nu poate fi vorba de vreun „drept” — trebuie să vă spun că scrisoarea ridică o seamă de nedumeriri și face unele afirmații care se cer clarificate.

3. Mai întâi nedumeririle:

a) Incepeți prin a spune că exprimați „dorința unanimă a populației maghiare din România”. Nu știu pe ce vă bazați când spuneți acest lucru, dar

dați-mi voie să mă îndoiesc.

În primul rând, pentru că nu știu să se fi făcut — de altfel nici nu ar fi posibilă — o consultare a populației de etnie maghiară, dacă nu cumva aveți în vedere acel tip de „unanimitate” care se realizează la noi înainte de Revoluția din 1989.

În al doilea rând, pentru că există luări de poziție publice ale unor cetățeni români de etnie maghiară care nu împărtășesc esența solicitărilor din scrisoarea Dumneavoastră.

b) Vorbiți de dorința de a avea „un învățământ autonom în limba maternă”, fără a defini ce înțelegeți prin acest concept.

Există o autonomie universitară, stabilită prin legislația noastră, care se aplică tuturor instituțiilor de învățământ superior din România, inclusiv celor cu predare în limba maghiară. Dumneavoastră păreți a dori o altă „autonomie”, distinctă de cea recunoscută învățământului superior de stat în limba română, fără a spune ce ar justifica un tratament diferit pentru învățământul în limba maghiară, ce înseamnă „autonomia” la care vă gândiți și cine ar urma să o exercite.

c) Interpretați valorile europene ca înseamnă „să se creeze posibilitatea de a învăța în limba maghiară corespunzător cerințelor noastre”.

Ce înseamnă acest „noastre”? Adică cerințele cui? Ale Societății Bolyai s-ar putea înțelege. Cred că nu puteți avea o asemenea pretenție. Lăsați ale o ambiguitate și tocmai pe această ambiguitate se întemeiază cea mai mare parte a solicitărilor Dumneavoastră.

(În ziarul nostru de mâine vom publica continuarea răspunsului Președinției)

Un apel al Primăriei municipiului Făgăraș

Stimate d-le Președinte

dr. Ioan Teodor STAN

Sintem alături de Dumneavoastră și sperăm că veți reuși să ridicați grupul statuar „Avram Iancu și tribunii săi” cât mai repede posibil.

Pentru a vă sprijini, am donat societății Dumneavoastră un salariu de primar, iar viceprimarul Montsch Erich, etnie german, 10.000 lei. Consiliul local a aprobat suma de 200.000 lei din fondurile Primăriei.

Deoarece cred că patriotismul manifestat numai verbal nu slujește la nimic, fac un apel la toți primarii, prefectii și preșe-

dinții de consilii județene să doneze un salariu iar consilierii ciștigul obținut de la primării în decurs de două luni.

Dacă Dumneavoastră credeți, cum cred și eu, că acest apel vă va ajuta, vă rog să-l publicați într-un ziar de mare tiraj, cu speranța că măcar ardelenii îi vor da curs.

Indiferent de decizia pe care o veți lua, primiți, vă rog, urările mele de succes. —

P R I M A R,

Dr. chim. Nicolae CIOCAN

Laureați clujeni la olimpiadele naționale

Cu o oarecare întârziere pentru care ne cerem scuze, publicăm laureații clujeni la fazele naționale ale olimpiadelor la matematică: premiul II — Mircea Rus (clasa a VIII-a, Liceul „Ana Ipătescu”, Gherla); informatică: premiul II — Radu Lupșe (clasa a X-a, Liceul „Avram Iancu”, Cluj-Napoca), mențiune — Ciprian — Ovidiu Frențiu (clasa a X-a, Liceul de Informatică Cluj-Napoca); limba germană (maternă): mențiuni — Ioana Ujorean, Alina Noveanu și Lucian Orbai (toți clasa a VIII-a, și toți de la Liceul „Coșbuc”; limba și literatura maghiară: premiul I — Vajda Iulia (clasa a XII-a, Seminarul Liceului Reformat Cluj-Napoca), premiul II — Berki Emese (clasa a VIII-a, Szasz Anika (clasa a X-a) și Patiki Andreea (clasa a XI-a, toate de la Liceul teoretic nr. 3); mențiuni — Sipos Geza (clasa a IX-a), Varga Eموke (clasa a IX-a, ambele de la Liceul teoretic nr. 3), Felemeri Cecilia (clasa a VIII-a), Simon Zita (clasa a XII-a), și Lajos Crisztina (clasa a X-a, ambele de la Liceul teoretic nr. 2). În fine Csapo Erika (clasa a XI-a, Liceul „Andrei Mureșanu”, Dej); fizică: premiul I — Gheorghe Pălăcean (clasa a VII-a, Școala nr. 23 Cluj-Napoca), Flaviu Nistor (clasa a IX-a, Liceul teoretic nr. 1 Cluj-Napoca) și Răzvan Florican (clasa a X-a, Liceul de Informatică Cluj-Napoca), premii II — Sergiu Nedevschi (clasa a VIII-a, Liceul „Nicolae Bălcescu” Cluj-Napoca), Zoltan Balogh (clasa a IX-a, Liceul „Mihai Viteazul” Turda), Dan-Ionut Cosma (clasa a X-a, Liceul de Informatică Cluj-Napoca) și Cora-Ștefania Crăciun (clasa a XII-a, Liceul de Informatică Cluj-Napoca), premii III — Viski Iulia (clasa a VII-a, Liceul teoretic nr. 2 Cluj-Napoca), Sergiu Ioan Verde (clasa a VIII-a, Școala nr. 12 Cluj-Napoca), Alexandru Cărunțu (clasa a VIII-a, Școala nr. 12), Alexandru Lăpușan (clasa a VIII-a, Școala nr. 3 Dej), Sergiu Damian (clasa a VIII-a, Liceul „Coșbuc” Cluj-Napoca), Anca Romanțan (clasa a XI-a, Liceul „Emil Racoviță” Cluj-Napoca) și Inceze Andrei-Ivan (clasa a XI-a, Liceul de Informatică Cluj-Napoca), mențiuni — Dan Anghel (clasa a VII-a, Școala nr. 18 Cluj-Napoca), Cristian Muntean (clasa a IX-a, Liceul „Șincai” Cluj-Napoca), Adrian Paul (clasa a IX-a, Liceul „Racoviță” Cluj-Napoca) și Marius Deac (clasa a X-a, Liceul de Informatică Cluj-Napoca); chimie: mențiune — Eleonora Doronca (clasa a IX-a, Liceul „Șincai” Cluj-Napoca); biologie: premiul II —

Mihaela Florea (clasa a X-a, Liceul teoretic nr. 4 Cluj-Napoca) și Anca Oprlș (clasa a XII-a, Liceul „Racoviță” Cluj-Napoca), premii speciale — Codruța Pop (clasa a XI-a, Liceul de Informatică Cluj-Napoca) și Luciana Sălăgean (clasa a IX-a, Liceul „Șincai” Cluj-Napoca), mențiune — Kiss Bela (clasa a IX-a, Liceul „Brassai Samuel” Cluj-Napoca); geografie: premiul II — Teodora Boboș (clasa a IX-a, premiul III — Carmen Cosma (clasa a IX-a, ambele Liceul „Bălcescu” Cluj-Napoca), mențiuni — Cătălin Dorin Rusu (clasa a X-a, Liceul „Barițiu” Cluj-Napoca) și Luminița Hagău (clasa a XI-a, Liceul Sanitar Cluj-Napoca); limba franceză: premiul II — Rareș Niculescu (clasa a XI-a), premiul III — Olivia Todorean (clasa a XI-a), mențiuni — Claudia Fontu (clasa a X-a) și Delia Luca (clasa a XI-a) toți elevii ai Liceului „Mihai Eminescu” Cluj-Napoca); limba spaniolă: premiul III — Simona Pușcaș (clasa a XI-a), mențiuni — Paula Pușcaș (clasa a XI-a) și Dana Oltean (clasa a XI-a), toate tot de la Liceul „Eminescu”; limba italiană: mențiuni — Laura Moldovan (clasa a X-a) și Anca Rădulescu (clasa a XI-a), ambele de la Liceul „Barițiu”; economie: premiul III — Ioana Demetra Zagrai (clasa a XII-a, Liceul „Nicolae Bălcescu”).

La concursurile pe discipline de învățământ, etapa națională, județul Cluj a obținut 10 premii I, și 13 premii II, 16 premii III, 4 premii speciale și 39 de mențiuni, un total de 82 de premii și mențiuni, cu 13 mai multe față de anul 1992. Dintre școli, se remarcă Liceul „Gheorghe Șincai” cu 13 premii, urmat de Școala normală „Gheorghe Lazăr” cu 10 premii, Liceul de Informatică cu opt premii și mențiuni, Liceul „Eminescu” cu șapte premii, Liceul teoretic nr. 3 cu cinci premii, Liceul „Racoviță” cu cinci premii și mențiuni. La concursul pe meserii s-au obținut șase mențiuni de către elevii grupurilor școlare Economic și de drept administrativ, Metalurgic Cimpia Turzii și „Clujana”. Liceele de artă au reușit și ele succese deosebite. Liceul de muzică — 45 de premii și mențiuni, Liceul de coregrafie — șapte premii I, cinci premii II, șapte premii III și șapte mențiuni, în fine, Liceul de arte plastice — un premiu I, 1 premiu III și două mențiuni.

Felicitări elevilor premiați, felicitări cadrelor didactice,

Demostene ȘOFRON

AȘTEPTÎND PRIETENI...

Un telefon primit din Franța. Domnul profesor Ovidiu TODEA, președintele Asociației de prietenie Gherla — Yzeure s-a pus în alertă:

— La început a fost dorința. Apoi, după o vizită a ansamblului nostru de dansuri, s-au pus bazele unei prietenii. La început protocolară, după care relațiile s-au încălzit iar acum facem tot ce e posibil, pe linia culturală, socială, economică pentru cele două localități. Vă amintesc că la ultimul schimb

de experiență pentru Franța am reușit să formăm un grup foarte eterogen: profesori, elevi, medici veterinari, ingineri, muncitori, ofițeri. Schimbul s-a desfășurat practic pe domenii de activitate. Spre exemplu, șeful centralei telefonice 3 zile a fost cooptat 10 ore/zi de lucru efectiv la ALCATEL. Profesorii au vizitat câteva școli, ofițerii de la Interne au făcut un util schimb de informații în domeniul activității pompierilor și al penitenciarelor...

— Pe lângă o primire deosebită, am înțeles că cei din Yzeure vă consideră chiar frații lor!

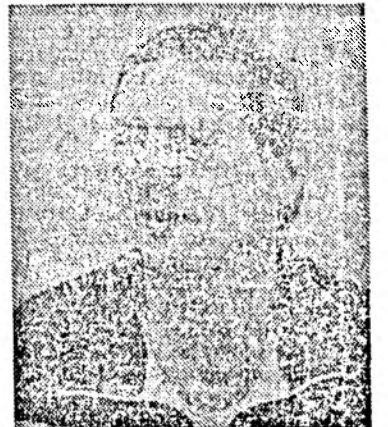
— Nu-i nici o exagerare în ceea ce spuneți. Ei știu oameni într-adevăr deosebiți și meritu sînt dispuși să sară în ajutorul nostru.

— Să înțeleg, deci, că telefonul din Franța v-a anunțat că vă sosesc... rude.

— Ca și noi, cei din Yzeure vor fi găzduiți la familii. Și pentru că stau foarte puțin (între 3 și 4 zile), ne vom strădui să concentrăm programul, să-l facem cât mai plăcut. N-aș vrea să vă dau un desfășurator, Mal

degrabă vă lansăm invitația de a fi în mijlocul nostru și al celor din Franța peste câteva zile. Atunci veți putea aprecia pe viu ceea ce le vom oferi. În orice caz nu vor lipsi primiriile la sediul Asociației la Primărie, la Salina Ocna Dej; se va vizita câteva unități economice, Mănăstirea Nicula, o revedere cu călugărul Ilarion, pictorul care a devenit deosebit de iubit în Yzeure; le vom arăta cum se face brînză de Năsal. Și, vă asigur, nu va lipsi nici cea mai tradițională românească, cu o țulcă bună, bună de tot.

Radu VIDA



— Ați avut ghinionul să fiți unul din pacienții Clinicii de Neurochirurgie Cluj și să constatați toate dificultățile întâmpinate de colectivul acestei clinici în asigurarea unei asistențe medicale de calitate. Ce impresie v-a făcut ceea ce ați văzut aici?

— Sunt de 3 săptămâni pacientul clinicii. În privința modului în care am fost primit și tratat doresc să-mi exprim deplina grațitudine față de întreg colectivul care a avut grijă de mine și, în mod deosebit, față de dr. Mureșan, seful Clinicii, și față de doctorii Florian, Biro și Szabo. Este un colectiv constituit din oameni minunați, de mare valoare morală, atașați nobilei profesii de medic.

Cît privește condițiile care sînt asigurate în Clinica de Neurochirurgie, lucrurile nu stau de loc bine. Cînd spun acest lucru am în vedere în primul rînd capacitatea extrem de redusă a spațiilor față de necesități, fiind nevoie de multe ori ca oameni cu afecțiuni deosebit de grave să fie spitalizați pe coridoare și în holuri. Chiar în acest moment în holuri sînt 4 paturi, dar au fost zile cînd am văzut și 10 paturi în afara saloanelor! În plus, aceste spații extrem de reduse au și marele neajuns că nu au nici funcționalitatea necesară pentru o asemenea clinică ce servește 10 județe din Transilvania. Este de nepermis ca într-o clinică de neurochirurgie, unde se fac intervenții chirurgicale pe creier, pe coloana vertebrală, oamenii să trebuiască

DL. COL. (R) ING. SEVER GAINA

A FOST DE-A DREPTUL ȘOCAT DE STAREA CRITICĂ ÎN CARE SE AFLĂ CLINICA DE NEUROCHIRURGIE

● Domnul sa este internat de 3 săptămîni în această clinică ● Este hotărît ca, după externare, să sprijine colectivul clinicii în vederea soluționării problemelor existente ●

să fie transportați de la sala de operație, care se află la parter, cu targa, pînă la etajul I unde se află saloanele, ca în condiții de război! Este de neconceput, împotriva tuturor regulilor sanitare, ca un bolnav abia operat (pe creier!) să fie urcat cu targa pe niște scări întortocheate, pentru a fi dus în salon! Apoi, aici sînt internate alături de femei, cît și bărbați, fără să existe grupuri sanitare și băi separate, fiind imposibil să se asigure igiena personală a pacienților în condiții decente. Saloanele, de asemenea, sînt foarte mici și neîncăpătoare, sînt supraaglomerate și nedotate cu obiecte sanitare strict necesare igienei personale. În ceea ce privește aparatura și instrumentarul medical, acestea sînt departe de a răspunde cerințelor moderne, avînd o vechime de cel puțin 30 de ani. Noroc că aceste aparate rudimentare sînt puse în mîna unor foarte buni profesioniști, oameni de o mare calitate morală și cu foarte mult suflet.

— Noi am mai scris, de foarte multe ori, despre problemele existente în clinică. Oare consilierii municipali nu citesc ziarele?

— Ba da. Citesc ziarele și cunosc și problemele existente în municipiul Cluj-Napoca. Însă posibilitățile financiare ale Consiliului municipal sînt destul de reduse și așa mai adăuga că este vorba și de o lipsă de preocupare a tuturor factorilor de răspundere din municipiu, inclusiv a celor din Consiliul municipal.

— Avînd în vedere că dumneavoastră ați avut (din păcate) ocazia să simțiți „pe propria piele” greutățile întâmpinate în această clinică, după externare veți sprijini în vreun fel colectivul ei în vederea rezolvării problemelor?

— În calitatea de consilier municipal, la care se adaugă și aceea de președinte al Comisiei de ecologie, urbanistică și amenajarea teritoriului, voi informa despre situația existentă în Clinica de Neurochirurgie toți fac-

torii de răspundere, și în primul rînd pe primarul municipiului, prefectul județean și, nu în ultimul rînd, pe doamna dr. Albu, directoarea Direcției Sanitare. Voi arăta că în condițiile actuale spitalul a devenit inoperant și trebuie să se ia urgent măsurile de rigoare. Am apoi în vedere atribuirea unor spații suplimentare, prin redistribuire, în cadrul municipiului, pentru creșterea capacității de spitalizare. Există, din cîte știu, și un proiect de extindere a actualelor spații, și trebuie să se găsească și fondurile necesare executării lucrărilor de construcție. Totodată trebuie să se găsească urgent fondurile necesare pentru salubritatea spațiilor actuale și, în același timp, să se asigure alte spații, cu dotările necesare, pentru ca spitalul să-și poată continua în acest timp activitatea.

Avînd în vedere importanța și urgența executării tuturor acestor lucrări, este absolut necesar ca la nivelul Direcției Sanitare să se constituie un grup de specialiști care să răspundă nemijlocit de realizarea lor. Imi ofer disponibilitatea în a sprijini acest colectiv în calitatea de consilier municipal pe care o am, la care se adaugă și faptul că sînt inginer constructor. Colectivul extraordinar al acestei clinici, centrul universitar Cluj-Napoca și, de fapt, întreaga Transilvanie merită o clinică modernă de neurochirurgie, dotată corespunzător.

M. TRIPON

BORFAȘI DUPA GRATII

MOARTEA CU FĂCĂLEȚUL ÎN MÎNĂ

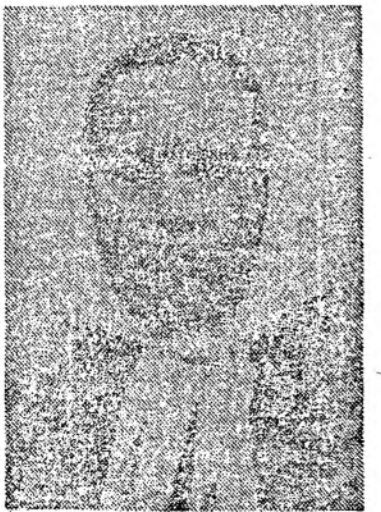
Certurile se nasc din te-miri-ce! Trebuie însă să fim de acord că exagerațiunile sînt, și în acest domeniu, dăunătoare și, pînă la urmă, în defavoarea ambelor părți. Nu stăm să analizăm de ce s-au luat la hartă Todea Vasile și cumnata lui Pintilie Ana. Cert este că s-au certat rău. Se autoambalau, fiecare își susținea punctul de vedere, cu patimă. (Aici trebuie să amintim și cel de al treilea personaj: alcoolul. Cumnatul și cumnătica au tras zdravăn la măsca, au bombănit, și-au amintit de cele vechi și foarte vechi și ... dă-ii!)

Pintilie Ana a luat făcălețul. Alcoolul a pus stăpînire nu numai pe mințile încetoșate a lui T.V., ci și pe puterea lui fizică. A încasat cu stoicism, aflat aproape în nesimțire, loviturile cumnatei. Făcălețul și-a făcut datoria pînă ce femeia a asudat.

A doua zi, Todea Vasile a decedat.

Vă vine să credeți că băbuța din fotografie e o criminală înrăită?

Radu VIDA



Apa sîmbetei

● Domnu'. Înainte vreme, persoanele cu oarecare greutate li se adresau celor mai mici sau egalilor lor cu to'ășu'. Vremurile s-au schimbat, omenirea a progresat de la tovarăși și tovarășe la „doamne, domnișoare și domni”. Vocativul, cu toate că acum este vehiculat de domni cu funcții din cele mai alese, a rămas tot defectuos. De la lăcașul celor mai aleși reprezentanți ai neamului și pînă la protagoniștii negocierilor naționale-transmise — în — direct — în — toată — țara, nu auzi decît „domnu’”. Domnu' în sus și domnu' în jos. Nu se mai obosește nimeni să grăiască „domnule”. Și, uite-așa, șlagărul relansat după revoluție de domnul academician Birlădeanu face carieră, utilizat fiind de adulții cu licențe, precum folosesc copiii pe nedeleclatul „ne-ne”.

● Resemnare. În euforia post-revoluționară, printr-o acțiune spectaculoasă fotografată, filmată și pozitiv-comentată, a fost dată jos stema fostei RSR de pe fațada Teatrului Național din Cluj. Nimeni nu se gîndea pe atunci că nu va fi dreasă, într-un fel sau altul, urma adîncă și i-

nestetică de pe frontispiciul clădirii teatrului. Precum nimeni nu se gîndea că Instituția Operei Române din Cluj, prima de acest fel din România, va rămîne fără firmă. Trec străinii prin Cluj, vād toate lucrurile capabile să ne umilească (de la hoții și cerșetori la „igiena” orientală), dar nu vor ști vreodată că au trecut prin fața operei pentru că aceasta nu are nici un semn exterior (explicit), decît tăblița de la intrarea actorilor.

● Vedeta. Eroina principală a controversatei metode de a ajunge milionar, într-un răstimp performant, am numit societatea „Caritas”, a ajuns preferata cîntecelor studentești. Imediat după cel/cea sărbătorită), „Mulți ani trăiască” este dedicat „Caritas”-ului și patronului ei. Dacă o ține tot așa cu „darurile” și cu popularitatea domnul Stoica va putea lua voturile electoratului de toate culorile și naționalitățile, la viitoarele alegeri (neanticipate).

● Judecată. Mereu cu ochii în ograda vecinului și din cale-afară de îngăduitori cu ei înșiși, românii și-au făcut un obicei din a-i judeca pe ceilalți. „Tribunalele poporului” au destituit directori, studenții i-au judecat și i-au umilit pe dascălii mai exigenți, „turnătorii” i-au demascat pe nomenclaturişti, procesul judecării înafara instanței fiind

foarte la modă. Personalități de certă valoare științifică, oameni pricepuți în a conduce o societate comercială, un oraș, o industrie, stau pe tușă, refuzînd orice pas în fața de frică să nu fie improșcați cu noroi de mediorități zgomotoase. Dacă-i musai, îi musai, răbdarea românului este fără de margini, își găsesc loc sub soare toți șmecherii, escrocii, carierişti, gargaristii, cu condiția minimă să aibă tupeu. Dacă locul de șef este ocupat, poate fi ușor înființată o societate de binefacere, un partiduleț, o asociație profesio-

nală, o ligă, un comitet. Nu-i nici o mirare că opinia publică a ajuns cu totul derutată, în stare să voteze și să susțină pe cei care ar trebui să-i cazeze, în cel mai fericit caz, „la casa de nebuni”. În tot acest talmeș-balmeș, rolul judecării neautorizate, al calomniei nonșalante, a fost unul determinant. Drama este că, pe zi ce trece, pierdem nădejdea că într-un viitor oarecare lucrurile se vor îndrepta. Parcă toboganul pe care alunecăm nu mai are nici un capăt.

M. SANGEORZAN

De la POLIȚIA judiciară

GĂINARUL

Dealtfel, titlul acestui articol este intrucitivă impropriu. Nu ne-am gîndit, însă, să aducem, într-un asemenea cadru, contribuții la dezvoltarea vocabularului limbii române. Cu atît mai mult cu cît nici nu sîntem prea siguri că se va accepta inovația: „gîscănar”. Dincolo de disputa lingvistică, trebuie să vă spunem că Tiberiu Cozma (și prietenul lui Mureșan Vasile) sînt niște găinari. Fură ce se iveste. Mărunțisuri. Cum ar fi (ultima ispravă) o .. gîscă. Și-au completat ... afacerea și cu o sumăsoară de bani. Cum au folosit și un pic violență, îndată au „Intrat” la alt articol de lege: fîl-hărle și viol.

Cu toate strădanțiile noastre,

n-am reușit să aflăm dacă au reușit să mîncească gîsca. Ceea ce e sigur e că vor „mînce” ceva ani de pușcărie.

— r. v. —

In fotografie, Cozma Tiberiu



FORMARE DIN PAGINA 1

Sintem un partid...

elaborat și difuzat la toate filialele din țară. Acest program a fost prezentat și mass-mediei. De asemenea, a fost pus la dispoziția guvernului Văcăroiu și o bună parte din concepția noastră se identifică cu strategia reformei acestui guvern. De altfel, au fost preluate cîteva idei, sugestii și propuneri. Avem și o platformă economică a PUNR tipărită, care include și acest program de privatizare. Totul este construit pe un schelet al reformei economice unitare, echilibrate, raționale. Am spus și o mai spunem, alternativa relansării economice a României o reprezintă privatizarea. Ea trebuie finalizată urgent la nivelul turismului și comerțului, în toate sectoarele din sfera serviciilor publice și la nivelul societăților comerciale cu capital de stat.

— Am înțeles, din cele spuse pînă acum, că PUNR susține strategia programului de guvernare Văcăroiu. Interpretînd politic situația se poate deduce că împărtășește ideile FDSN, partidul care l-a investit pe dl. Văcăroiu și guvernul domniei sale?

— Strategia de guvernare nu aparține FDSN, ci executivului. Obligația morală și electorală a FDSN este să-și ajusteze platforma economică cu elementele esențiale ale acestei strategii, întrucît există unele incompatibilități între platforma electorală a acestui partid și strategia guvernului Văcăroiu. Noi am susținut guvernul Văcăroiu tocmai datorită elementelor fundamentale de politică economică anticipată, păstrîndu-ne opțiunea de a solicita o remanieră guvernamentală atunci cînd vom constata că acest guvern nu-și respectă obligația de a continua re-

forma și privatizarea în România. Cert este că, la această dată, nici o altă formațiune politică din țară nu este pregătită să ofere o alternativă credibilă de guvernare.

— Și totuși, există alternative. Să amintesc de FSN, doar.

— Pretențiile FSN sau ale Convenției Democratice sînt doar simple campanii electorale ieftine și demagogii politice sterile. Penibil și straniu mi se pare faptul că FSN, după ce a eșuat în guvernările anterioare, mai încearcă să se agăte de putere în România. Rolul acestei formațiuni politice s-a încheiat.

— Oamenii politici au acedat ideea că România ar fi guvernată nu de la București, ci din exterior de către Fondul Monetar Internațional, Banca Mondială, Comunitatea Europeană! Care este raportul dintre factorul extern și cel intern în punerea în operă a reformei românești?

— Noi am solicitat în mai multe rînduri schimbarea conducerii Băncii Naționale care a realizat și realizează, încă, o politică economică fesenistă, decădentă, opusă strategiilor de guvernare Văcăroiu și reformei care atare în România.

Va urma.

ECOURI POLITICE...

deputatul Constantin Avramescu, prim-vicepreședinte al Partidului Social Democrat Român, cu prilejul conferinței de presă săptămînală, organizată vineri, în Capitală. Considerînd satisfacerea revendicărilor sindicatelor care au vizat fondul de referință, salariul minim și coșul de familie ca principalul succes al grevei, dl. Avramescu a ținut să

remarce, totodată, că aceasta, în ciuda inerentelor pagube pe care le-a produs, s-a constituit într-un avertisment adresat puterii.

Pe de altă parte, domnul George Petraru, membru în comitetul director al P.S.D.R. a respins aprecierile conform cărora greva ar fi avut un caracter antinațional și antipatriotic, calificîndu-le „incorecte”.

● Deputatul Tudor Mohora, vicepreședinte al Partidului Socialist al Muncii, a precizat, la conferința săptămînală de presă de luni, că, în rezolvarea recentului conflict de muncă ce se preconiza la nivel general, guvernul a manifestat flexibilitate în abordarea problemelor și găsirea soluțiilor și sindicatele au recepționat semnalul de abținere de la acțiunile de forță care ar fi dus la agravarea situației economice, precizînd, totuși, că „nedeclanșarea acesteia nu este motiv de jubilație”.

● În legătură cu recentele mișcări revendicative ale unor confederații și organizații sindicale, dl. Nicolae Dîde, vicepreședinte al Partidului Unității Sociale Democratice din România, a apreciat că „compromisul guvern-sindicate obținut în urma negocierilor este în avantajul economiei țării”, subliniînd că „o criză guvernamentală nu ar fi fost în beneficiul mișcărilor sindicale”.

● P.N.T.C.D. salută înțelegerea la care s-a ajuns în conflictul guvern-sindicate și consideră că principalele confederații sindicale au demonstrat că reprezintă o forță — a declarat senatorul Radu Vasile, purtător de cuvînt al P.N.T.C.D., cu prilejul întâlnirii săptămînală cu presa, ce a avut loc luni, la București.

Divizia Națională

Au mai rămas deci — pe prima scenă fotbalistică a țării — 7 etape de disputat înaintea căderii cortinei finale. Trei necunoscute dau un plus de atractivitate întrecerii: 1. cine va câștiga titlul de campioană a țării, respectiv „Cupa României”; 2. Ce echipe se vor califica în cupele europene; 3. Ce echipă va retrograda alături de C.S.M. Reșița (care, practic, nu mai are nici o șansă de salvare). Vom încerca, în cele ce urmează să găsim un răspuns posibil, cu marja respectivă de probabilitate (nu de alta dar și surprizele fac parte din panoplia fotbalului).

1. Lupta pentru titlu se dă între actualele două clasate Dinamo și Steaua (și, implicit, pentru un loc în Cupa UEFA, ținând cont că ambele protagoniste au fost eliminate din Cupă). Parcurgând programul ultimelor 7 etape reiese următoarea situație: DINAMO va avea de jucat cu (în paranteze A — acasă, D — deplasare): „U” (D), F.C. Selena (A), Progresul (D), CSM Reșița (A), Electroputere (D), Universitatea Craiova (D) și Sportul Studentesc (A); STEAUA cu: Dacia Unirea (A), FC Inter (D), FC Farul (A), Gloria (D), FC Brașov (A), Rapid (D) și Universitatea Craiova (A).

Contabilizând reiese: Dinamo 3 acasă și 4 în deplasare (trei foarte grele, odată la Cluj-Napoca și de două ori la Craiova), Steaua 4 acasă și 3 în deplasare (dintre care doar vizitele la Bistrița și Giulești sunt cu adevărat grele). Rezultă, deci, avantaj pentru Steaua. Asta în funcțiile de... „aranjamentele” viitoare. Un lucru este clar: fie una fie alta va câștiga titlul și automat una din ele se califică în Cupa UEFA.

2. Un loc în Cupa UEFA fiind ocupat (ori de Dinamo ori de Steaua), vacant mai rămâne unul. Dar mai este și Cupa Cupelor, deci direct legată de cine va câștiga Cupa României. Asta depinde de dubla manșă Universitatea Craiova — Gloria. Foarte greu examen pentru studenții din Bănie, mai ales datorită faptului că Gloria a cam ieșit din cursa pentru UEFA, ținând cont de diferența de 5 puncte care o desparte de craioveni și giuleșteni. Să presupunem că Universitatea Craiova nu se va califica în finală (unde parteneria va fi: fie Dacia Unirea, fie F.C. Maramureș, ambele doar... posibile finaliste, mai ușor de depășit). Atunci, singura alternativă va fi duelul cu Rapid pentru cel de al doilea loc în Cupa UEFA. Să parcurgem programul celor două echipe în ultimele 7 etape: UNIVER-

**NECUNOSCUTELE
DINAINTEA CORTINEI
FINALE**

SITATEA: Gloria (A), CSM Reșița (D), FC Brașov (A), Electroputere (A), Rapid (D), Dinamo (A), Steaua (D) — greu program, chiar cu cele 4 acasă și 3 în deplasare; RAPID: FC Inter (A), FC Farul (D), Gloria (A), FC Brașov (D), Universitatea Craiova (A), Steaua (A) și Oțelul (D) — deci tot 4 acasă și 3 în deplasare, dar un program ceva mai acceptabil. Concluzia? Universitatea Craiova va trebui să se concentreze total asupra Cupei României dacă ține cu tot dinandinsul să iasă puțin prin Europa (nu de alta dar cine fuge după doi iepuri riscă să nu prindă niciunul). Alte pretendente la Cupa UEFA nu prea sînt. Ar fi fost Electroputere dar 4 puncte față de colega din Bănie și Rapid este, totuși, greu de recuperat, mai ales că în ultimele 7 etape are de jucat acasă doar de 3 ori și de 4 ori în deplasare.

3. În privința celei de-a două echipe care va însoți CSM Reșița în eșalonul secund, teoretic intră în calcule echipele clasate pe locurile 11-17. Teoretic, fiindcă practic amenințate la modul serios sunt doar 5 echipe (în ordinea clasamentului după etapa XVII-a (cu un grad mai scăzut sau sporit de pericolozitate). Să le etalăm: DACIA UNIREA 23, cu: Steaua (D), Oțelul (A), Petrolul (D), „U” (A), FC Selena (D), Progresul (A) și CSM Reșița (D) — deci 3 A plus 4 D; „POLI” 22 cu: Oțelul (D), Petrolul (A), „U” (D), FC Selena (A), Progresul (D), CSM Reșița (A) și Electroputere (D) — deci 3 A plus 4 D; PROGRESUL 20 cu: CSM Reșița (A), Electroputere (D), Dinamo (A), Sportul Studentesc (D), „Poli” (A), Dacia Unirea (D) și FC Inter (A) — foarte greu program chiar în contextul 4 A plus 3 D; PETROLUL 18 cu: Sportul Studentesc (A), „Poli” (D), Dacia Unirea (A), FC Inter (D), FC Farul (A), Gloria (D) și FC Brașov (A) — deci 4 A plus 3 D, dar foarte greu program; FC SELENA 18 cu: Electroputere (A), Dinamo (D), Sportul Studentesc (A), „Poli” (D), Dacia Unirea (A), FC Inter (D) și FC Farul (A) — tot 4 A plus 3 D, dar ceva parcă mai ușor decât al Petrolului (numai că în caz de egalitate de puncte cîntărește decisiv golaverajul, partea slabă a băcăuanilor). Deci, contabilizând reiese că doar trei echipe sunt foarte periclitate: Progresul, Petrolul și FC Selena.

S-ar putea ca verdictul final la toate cele trei puncte să-l aflăm abia după consumarea ultimei etape. Să așteptăm, deci, căderea cortinei.

Victor MOREA

Divizia B

ETAPA A XXIX-A

Cea de a XXIX-a etapă în seria a IV-a a fost net favorabilă formațiilor gazdă, victorioase în 9 din cele zece întîlniri, oaspeții nereușind decât o... „remiză”. Să parcurgem rezultatele etapelor: UM Timișoara — Chimica Târnăveni 1-1, Laminorul Zalău — Vulturii Lugoj 2-1, Someșul Satu Mare — Minerul Cavnic 3-2, Motorul Arad — Victoria Carei 3-1, Șoimii Lipova — Avântul Reșița 2-1, Electromureș Tg. Mureș — Astra Arad 3-1, Phoenix Bala Mare — Ardușana Arad (fostă Viitorul Oana Șugatag) 3-1, Venus Lugoj — Metalul Aiud 1-0, Someșul Dej — Clujana Cluj-Napoca 2-0, Aris Arad — Minerul Voevozi 4-1.

CLASAMENTUL

1 Phoenix	29 18 6 5 56-30 42
2 Vulturii	29 16 4 9 48-33 36
3 Aris	29 15 4 10 55-40 34

4 Som. Dej	29 15 3 11 53-32 33
5 Venus	29 16 0 13 50-45 32
6 Som. S. M.	29 13 5 11 46-45 31
7 Laminorul	29 14 3 12 51-54 31
8 Șoimii	29 14 2 13 50-45 30
9 UMT	29 13 4 12 41-40 30
10 Avântul	29 12 5 12 42-29 29
11 Victoria	29 12 5 12 35-30 29
12 El-mureș	29 12 5 12 46-42 29
13 Motorul	29 14 1 14 49-58 29
14 Voevozi	29 13 2 14 45-36 28
15 Chimica	29 12 4 13 55-51 28
16 Astra	29 12 3 14 31-38 27
17 Cavnic	29 13 0 16 39-45 26
18 Metalul	29 12 1 16 33-51 25
19 Clujana	29 8 2 19 31-55 18
20 Ardud	29 6 1 22 27-81 13

ETAPA A XXX (duminică 16 mai). Chimica — Aris (2:3), Vulturii — UMT (0:0), Minerul Cavnic — Laminorul (0:2), Victoria — Someșul Satu Mare (0:0), Avântul — Motorul (0:1), Astra — Șoimii (1:0), Ardușana — Electromureș (0:3), Metalul — Phoenix (1:3), Clujana — Venus (0:7), Minerul Voevozi — Someșul Dej (1:3) În paranteze rezultatele din tur.

Ion BACOCU

O NOUĂ BANCA PARTICULARĂ
Banca Română a Patronatului Privat

“PATRONBANK” SA

continuă subscrierile și depunerile de capital. Doriți să deveniți acționari ai acestei societăți bancare ?

NU EZITAȚI !

Unitățile BRD Cluj, vă stau la dispoziție pentru întocmirea angajamentelor de subscripție. Plasarea disponibilităților Dvs. ca și capital bancar la “PATRONBANK” este o investiție eficientă și sigură. Informații detaliate la sediile unităților B.R.D. din județ și la telefonul 095 / 11.65.19 (firma Helios - B-dul Eroilor nr.42.) (371)

-mica-
PUBLICITATE

**DECESE
COMEMORARI**

● Indurerăți și în vezi nemîngîiați anunțăm că scumpa noastră fiică, soră, mătușă și cumnată POP LUCREȚIA, ne-a părăsit pentru totdeauna, la numai 49 ani. Dumnezeu să odihnească în pace sufletul ei bun și nobil. Familia Găzdac și Lazăr. (15632)

● Un ultim omagiu bunului nostru prieten și coleg SANDU PRODEA. Condoleanțe colegilor noștri Iolanda. Colectivul secției SPUT — Someșent. (15679)

● Sîntem alături de nașii noștri Ana și Ioan Brîa, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag IOAN DAMIAN. Odihnească-se în pace. Familia Oltean Alexandru. (15923)

● Sincere condoleanțe d.nei Florea Carmen pentru pierderea suferită, prin trecerea în veșnicie a tatălui drag. Colegii de la serviciul Aprovizionare Unimet. (15918)

● Salariații S.C. Comservice S.A., Cluj, sînt alături de dl. director Ing. Vlădighiu Petru, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe. (15918)

● Sincere condoleanțe familiei Pop Nicolae, la decesul mamei sale dragi pe care a iubit-o foarte mult, transmisiu Colectivul de la Complexul Central Melody, împreună cu șeful Trifu Marius.

● Ne despărțim cu durere în inimă de cea care a fost fiică, soră și nașă LUCREȚIA POP, născută GĂZDAC. Lacrimi și flori îți vom presăra pe mormîntul tău. Familia Găzdac Augustin, Elvira, Crislina, Cristian și mama Floreana. (15689)

● Sîntem alături de colegii noștri Vasile și Rodica Omac, în aceste momente grele. Colegii de la C.L. Mineră. (15884)

● Cu regret anunțăm înmormîntarea d.nei văduve noastre soț, tată și bunici PUȘCĂS IOAN, din comuna Burza, jud. Cluj. Familia Indurerată.

● Sincere condoleanțe pentru Andrei, Adă și Andreea, Lucian și Lăcră. (15943)

● Cu adîncă durere în suflet ne despărțim de scumpa noastră cumnată FODOR MARIOARA (Mirandolina) născută Sucleu, care în urma unei boli necruțătoare s-a stîns din viață în al 49-lea an al vieții. Condoleanțe fratelui și cumnatului nostru Andrei, nepoșilor Andreea și Adă. Dumnezeu să o odihnească în pace. Frațele Ioși, cumnata Anțoara și nepotul Andrei. (15930)

● Regretăm profund dispariția finel și nepoatei noastre LUCREȚIA POP. Sincere condoleanțe familiei greu încercate prin pierderea soțului și mamei dragi Dormi în pace suflet blind. Nașii Nelu și Ica Vurduț cu tușa Floarea. (15941)

● În aceste momente grele, însoțite de gânduri triste, dureri și amintiri, ne despărțim de cel ce a fost ginere și cumnat BODEA SANDU. Un ultim omagiu și sincere condoleanțe familiei îndurerate: Prunean Simion, Ana Prunean, Alexandru, Elena, Mureșan Valentin, Rodica. (15901)

● Cu adîncă durere în suflet anunțăm înmormîntarea d.nei Florea Carmen pentru pierderea suferită, prin trecerea în veșnicie a tatălui drag. Colegii de la serviciul Aprovizionare Unimet. (15918)

● Un ultim omagiu celui care a fost BODEA OBREȚIA și sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colectivul de la SC Salubritate SA. (15880)

● Cu adîncă durere în suflet anunțăm că după o lungă și grea suferință, a trecut în eternitate scumpa noastră soție și mamă FODOR MARIA, născută Sucleu, în vîrstă de 48 ani. În mormîntarea va avea loc joi 11 mai 1993, ora 13, de la capela I, cimitirul Central. Dumnezeu să o odihnească în pace. Soțul Andrei, fiul Andrei și fiica Andreea. (15886)

● Cu nemîngîiață durere în suflet anunțăm înmormîntarea d.nei văduve noastre soț și tată PRODEA ALEXANDRU, în vîrstă de 65 ani înmormîntarea va avea loc joi 13 mai, ora 12, în cimitirul Mănăștur, capela I. În vezi nemîngîiați: soția Ioly și fiica Alexandra. (15737)

● Personalul Grădini Botanică este alături de colegii cercetător doctor Felician Mihai, în durerea care-l încearcă. (11765)

● Cu nemîngîiață durere anunțăm înmormîntarea d.nei văduve noastre soție și mamă, FARCAȘ MARGARETA (58 ani). În mormîntarea va avea loc miercuri 13 mai, 1993, la capela I, cimitirul central. Familia Indolita. (15763)

● Colectivul Facultății de Matematică și Informatică este alături de familia Tâmbulea, la decesul mamei și bunicii dragi, exprimîndu-și sincere condoleanțe. (15939)

● Cu adîncă durere în suflet ne despărțim de scumpa noastră fiică și soră FODOR MARIA. Nu te vom uita niciodată, pentru bunătatea și sufletul tău cald cu care ne-ai înconjurat. Dumnezeu să-ți facă parte între alții Lui. Mama Floarea, fratele Ioan și sora Dolina cu familiile.

● Cu inimile zdrobite de durere anunțăm înmormîntarea d.nei văduve noastre soție și mamă LUCREȚIA POP, născută Găzdac, în vîrstă de 48 ani. Cît ai trăit te-am iubit, cît vom trăi te vom plînge. Soțul Nicolae, copiii Radu și Miral cu soția Virginia. În mormîntarea va avea loc în data de 13 mai 1993, ora 15, de la capela I a cimitirului Mănăștur. (15702)

● Cu adîncă durere anunțăm înmormîntarea d.nei văduve noastre tată, socru și bunici DEMIAN IOAN. În mormîntarea va avea loc în data de 13 mai 1993, la ora 12, în cimitirul Central. Fiul, fiicela, ginerii.

● Cu durere în suflet anunțăm înmormîntarea d.nei văduve noastre mame, bunici, soacra și străbunicii CURTA ELENA. În mormîntarea va avea loc în Oca Mureș, joi 13 mai 1993. Familia Miclo Felicia, Felician, Sorin, Svetlana și Mihai. (15723)

● Sîntem alături de colegii noștri preot Sucleu Ioan, șef birou administrativ la Protopopiatul ortodox Cluj, în marea durere pricinuită de moartea surorii dragi FODOR MARIA. Rugăm pe bunul Dumnezeu s-o odihnească în pace. Colectivul Protopopiatului Ortodox Cluj.

● Un gând plin pentru dr. VACZY KALMAN, la împlinirea unui an de la trecerea sa în eternitate. Familia. (15871)

● Azi se împlinesc șase luni de cînd a plecat dintre noi scumpa noastră soră CRĂCIUN OTILIA (Roșco). Dumnezeu să te odihnească în pace. Nu te vom uita niciodată. Frații și surorile. (15315-B)

FILIALA PLAFAR CLUJ, str. Brassai nr. 7

achiziționează, pe raza județelor CLUJ, BISTRITA-NĂSAUD, MARAMUREȘ și SĂLAJ, plante medicinale din flora spontană în stare USCATA la noile prețuri deosebit de avantajoase, astfel:

FLORI

	lei/kg
■ Porumbar	500
■ Ciuboțica cucului	400
■ Castan sălbatic alb	150
■ Urzică moartă albă	1500
■ Soc	250
■ Păducel	500
■ Tei argintiu cu bractee	500
■ Tei medicinal	800

FRUNZE

■ Păducel cu flori	100
■ Plămînică	175

■ Urzică vie	125
■ Frasin	100
■ Mesteacăn	100

IARBA

■ Coada racului	120
■ Rostopască	135
■ Rotunjoară	200
■ Talpa gîștii	100
■ Iarbă moale	80
■ Trei frați	150

RĂDĂCINI

■ Brustur	200
-----------	-----

■ Păpădie	350
■ Cerențel	300
■ Pir brut	35
■ Pir brun	100
■ Stînjinel	300
■ Ciuboțica cucului	550
■ Ferigă	135

DIVERSE

■ Coaje de crusin	135
■ Cozi de cireșe și vișin	150



Precizăm că noile prețuri au fost stabilite astfel încît un culegător să poată realiza un câștig de 1500 - 2000 lei/zi. Facem apel la culegătorii tradiționali precum și la toți cetățenii dornici să-și asigure câștiguri suplimentare din muncă onestă, să participe la activitatea de recoltare și valorificare a plantelor medicinale din flora spontană.

Precizăm, totodată, faptul că Ministerul Învățămîntului a agreat participarea elevilor la această activitate instructiv educativă, considerent în baza căruia solicităm conducerilor de școli să organizeze și astfel de acțiuni prin care pot asigura importante fonduri utile și necesare acestor instituții.

Preluarea plantelor medicinale și alte detalii tehnice privind momentul optim de recoltare, modul de recoltare, precondiționare, uscare și condițiile de calitate se asigură prin achizitorii PLAFAR din teritoriu și centrele:

● PLAFAR Dej tel. 1.14.47 ● Huedin tel. 5.19.88 ● Turda tel. 1.30.20 ● Bistrița tel. 1.57.71 ● Baia Mare tel. 1.60.93 ● Zalău tel. 1.10.29 ● Cluj tel. 13.12.31 și ● sediul Filialei Plafar Cluj, 11.25.58, 11.25.59

MÉDICINS SANS FRONTIERES - BELGIQUE

Recherche des personnes pouvant servir d'interprètes
FRANÇAIS - ROUMAIN pour les districts de CLUJ, SĂLAJ et BISTRITA.
Tel. 11.85.14 ou 11.75.35 du 9 au 17. (15397)

S.C. "MARTINI & CO"

Caută furnizori de MOBILIER, ELECTRONICE, ELECTROCASNICE, FRIGOTEHNICE, TEHNICO-SANITARE și alte bunuri de larg consum, nealimentare.
Tel. 13.98.51 (16-21). (15622)

S.C.F. "NAPOFARM" S.A. Cluj-Napoca

scoate la licitație în ziua de 10.06.1993, ora 9, diverse MIJLOACE FIXE.
Lista poate fi consultată la sediul SCF "NAPOFARM" SA Cluj-Napoca, str. Malakovschi nr.2, tel. 11.63.41, începînd cu data de 17.05.1993. (15623)

S.C. RUS, PETRACHE, BERCHEȘAN - SERVICE AUTO angajează de urgență VOPSITORI AUTO.

Adresa societății: comuna FELEAC nr. 127 (îngă postul de control). (15599)

Întreprinderea de produse ortopedice și protezare

angajează

● PANTOFARI cu vechime în muncă de cel puțin 3 ani. Relații la sediul întreprinderii, între orele 7,30 - 15, str. Dostoievski nr.47, tel. 11.53.79. (15505)

S.C. KAJO S.R.L. angajează:

● FOTOGRAF(Ă), vîrsta maximă 30 de ani
● TIPOGRAF sau ZETAR
● PANTOFAR CALIFICAT
CP. 431, O.P4, Cluj-Napoca. (15958)

FIRMA S.C. "EGRETA" S.R.L.

cu sediul în P-ța Gării nr.2 vinde en-gros diferite sortimente PRAF ÎNGHETATĂ cu adaos comercial zero. Relații: zilnic la BOUTIQUE, P-ța Gării nr.2 (poșta veche). (15830)



FIRMA S.C. "EGRETA" S.R.L.

cu sediul în P-ța Gării nr.2 angajează OSPĂTARI, BARMANI (băieți), absolvenți de liceu economic, sau școală profesională de comerț, cu stagiul militar satisfăcut. Informații: zilnic la hotel "PAX", camera 105. (15830/A)

ANGAJĂM PERSONAL

Salarii de excepție!

Condiții:

- cazier
- curriculum vitae
- pregătire medie
- 18 - 40 ani

Str. Hașeg nr.32 (cartier GRIGORESCU, în spatele liceului nr. 15)

LUNI - VINERI orele 16 - 19
SĂMBĂTA orele 9 - 11
(14760)

BILDEX-TRADING S.R.L. IMPORT-EXPORT

vă oferă, la comandă RECIPIENTE DE GUNOI de 110 l, confecționate din tablă zincată, după modelul european, la prețul orientativ 15.000 lei/buc.
Informații la tel. 092/ 15.33.84.
NUMAI ÎN ZILELE DE LUCRU.
VĂ AȘTEPTĂM. (15948)

S.C. "C.C.M." S.R.L. Cluj-Napoca, str. Crinului nr.9, tel. 095/152608

OFERĂ: en-gros și en-detail, la prețurile cele mai avantajoase următoarele produse:
■ BERE - RAKOCZI, KINIZSI, DREHER PILS, DREHER EXPORT, POLGARI, SPATEN, DREHER BAK, ROCKI CELLAR
■ Ulei de floarea soarelui
■ Vopsea auto (RPU) - AUTOLUX - de toate culorile
■ CHIT pentru reparații și CHIT pistol (Spritz chit)
Achiziționăm sticle de bere import, la prețul de 25 lei/buc, respectiv sticle de Pepsi-Cola de 1 litru, la prețul de 60 lei/buc.
Toate produsele sînt din import.
GARANTĂM CALITATEA PRODUSELOR.
PROGRAM:
EN-GROS 9-17, EN-DETAIL 8-21 (16471)

S.C. AGRO PICOTI S.R.L. Cluj, angajează

REVIZOR DE GESTIUNI. Concursul va avea loc la data de 17 mai 1993, ora 10, la sediul firmei din P-ța Mihai Viteazul - HALA.
Informații, tel. 13.29.81. (14766)

BUCURESTI-LYON
TRANSPORT CU AUTOCAR
 + o noapte la hotel in Ungaria
Adulti: 80 000 lei
Copii: 50 000 lei
EQUIPMENT INTERNATIONAL
 TEL 658-2130 (368)

ETON 2001 - SRL

 Hotel "Timișoara", corp B, cam.406, et.IV
 • Intermediază obțineri de **PAȘAPOARTE DE SERVICIU**
 • Intermediază **VIZE** pentru **ITALIA, ELVEȚIA**. Orar: zilnic, orele 11-17 (exclusiv joi) Telefon 096/11.72.17 (15109)

Firma "PRIMULACT", SOCIETATE PE ACȚIUNI DIN SZOLNOK, UNGARIA
 oferă pentru desfacere cantități în sistem en-gros, la cererea cumpărătorului, de:
 • cafea "DANAKIL" măcinată și ambalată în pungi de 1 kg, la prețul de 1,99 dolari, calculat în lei la cursul zilei;
 • margarină din OLANDA, 1/2 KG, ambalată în hîrtie de aluminiu, la 0,998 dolari și ambalată în hîrtie pergament 0,953 dolari;
 • unt din UNGARIA și AUSTRIA în blocuri de 25 kg, la 1,28 dolari/kg;
 • cascaval calupuri de 1-1,5 kg - 2,69 dolari/kg;
 • făină - BL 80 (în saci) - 240 dolari/To;
 • grâu, varietate superioară, pentru panificație - 145 dolari/To;
 • băuturi răcoritoare în flacoane 1,5 St, 2,5 litri (Fanta Cola, Sprite, Malna, Mango, Kiwi, Tonic, Orange) - 0,258 - 0,398 dolari/flacon.
 Firma în contrapartidă acceptă mărfuri sub formă de "Barter". Relații suplimentare la tel. 11.58.18 și 11.13.78, între orele 8-14, în Cluj-Napoca, str. Emile Zola nr.1 (L.Gârbovan)

S.C. RO-IT PRODSERVIMEX S.R.L.
 angajează
 • **MUNCITOARE** (sub 30 ani) calificate în meșeria cusut, croit **FETE ÎNCĂLȚĂMINTE**.
 Informații suplimentare la sediul firmei: 3400 Cluj-Napoca, str.Cimpina nr.62 (S.C.C.A. MUNCA INVALIDIZILOR) ZILNIC între orele 9-14. (13119)

RIS SA
 organizează pe data de **25.05.1993** la sediul din str. Oașului nr.86-90 licitație pentru următoarele mijloace de transport:
 • Dacla 1300 Break
 • Motocar 3 P - producția Uz.Mecanică Stel
 • Cabină medie Roman 10215
 Informații suplimentare la tel.13.45.77/265. (15905)

SCAPOLLO INTERNATIONAL SRL
 Cluj-Napoca
 Str. Sindicatelor nr.7 angajează
 • **OSPĂTARI**
 • **AJUTOR OSPĂTAR**
 • **AJUTOR BUCĂTAR** (fete și băieți)
 • **MERCEOLOG** aprovizionare alimentație publică.
 Relații zilnic, personal, la sediul firmei, între orele 10-12. (15538)

GRĂDINA DE VARĂ "BOEMA"

 Str. Iullu Manlu nr.34
 S-a deschis și îl așteaptă pe consumator, într-o ambianță plăcută și o servire ireproșabilă.
VĂ AȘTEPTĂM ! (15941)

HELP SRL
CLUJ, B-dul 22 Decembrie 102
PLĂȚILE SE FAC ÎN URMĂTOAREA ORDINE:
 Pentru cei înscriși în ziua de **12 FEBRUARIE 1993:**
 • **MIERCURI, 12 MAI 93:** nr. 776-833; 851-871.
 Incasări zilnic, orele 9 - 16,30
 Plățile se fac între orele 14-16, numai persoanei al cărei nume este pe chitanță.
 P.S. Începînd cu 17.05. plățile se vor face în funcție de numărul celor înscriși și sumele depuse în urmă cu exact 90 de zile calendaristice (exceptele dacă zilele calendaristice se suprapun zilelor de sîmbătă și duminică; în acest context plățile se vor efectua în zilele săptămînii care urmează). (13555)

Firmă particulară asigurăm, la comandă, **PAZA OBIECTIVELOR - SOCIETAȚILOR COMERCIALE** cu capital de stat și privat (consignații, parcări) în condiții FOARTE AVANTAJOASE !!!
 Inf.: str. Fericirii nr.33, tel. 13.30.92, între orele 9-12. (14925)

S.C. TENSOR S.R.L.
 Angajează:
DULGHERI, ZIDARI, MOZAICARI-FAIANȚARI
 P-ța Mihai Viteazul nr.39, orele 9-13. (15898)

COMMODORE S.R.L.
 Vinde EN-GROS, la cele mai ieftine prețuri **TIGĂRI și CAFEA** de toate felurile.
 Vă așteptăm, zilnic între orele 9-18, pe str. Doja nr.20/11. (15621)

FIRMĂ PARTICULARĂ
 Caută **CONTABIL**
 Informații: 18.43.44, 18.76.77. (15638)

-mica- PUBLICITATE

DIVERSE

- S.C. Optimal, str. Hoarea nr. 4, vinde Unituri dentare, scaune și freze stomatologice. Telefon 13.16-23. (15651)
- Societate particulară angajează maeștri simplari, simplari și contabil pentru conducerea evidențelor primare. Relații la telefon 15.35-98, între orele 15-21. (15921)
- Firmă particulară angajează fete tinere, drăguțe pentru barman-vinzătoare și vinzătoare pentru alimentarea, între orele 11-17. Anina 19. (15833-A)
- SC Roula Cris SRL Firma Roxana, Drumul Soporului nr. 1 (capăt linie troleibuz 3), angajează: îngrijitori animale, mulgători, zilleri (15818-B)
- Familie tinăra serioasă, în grijim persoană bătrînă, con-

- tra locuință. Telefon 18-61-01. (15628)
- Ne angajăm la orice lucrare de grădinarit și întreținerea mormintelor. Telefon 18-34-95. (15629)
- Caut depanator TV color pentru deplasări. Tel. 16-92-41 sau 16-50-01. (15632)
- Caut contabil(ă) expert(ă) și loial(ă) jumătate de normă. Telefon 11-94-05, între orele 9-17. (15634)
- Caut asociat care dorește să transporte un garaj pe ruta Turda - Cluj. Relații: str. Mănăstur nr. 89, bloc E 10, ap. 51. (15884)
- Societate Româno - Austriacă, angajează casieri și electroniști - gestionari, cu garanție. Telefon 19-39-21; 19-37-62 camera 105. (15653)
- Economistă, conduc evidența contabilă pe calculator. Telefon 13-49-09, între orele 7-15. (15652)
- Se organizează licitație pentru închiriere spațiu, la Școala Năsal, comuna Țaga, județul Cluj, pentru 20 mai 1993, ora 10. (15892)
- Caut echipă pentru construcția casei. Telefon 14-67-85. (15670)
- Firmă particulară angajează

- ză vinzătoare tinere. Relații: 22 Decembrie 134, bloc X 9, ap. 25, orele 10-16. (15667)
- Angajează șofer cu experiență pentru autocamion Raba. Telefon 11-66-63. (15911)
- Efectuez urgent transport marfă (max. 20 tone) în Franța, Germania, Austria, plecarea 17 mai 1993. Relații la telefoanele: 17-62-72 Cluj-Napoca; 096 -- 82-63-82 Alba Iulia. (15681)
- Schimb proprietate trei camere Mănăstur cu Zorilor. Închiriez garaj (depozit). Telefon 12-19-76 (14762)
- Societate Comercială vinde congelatoare noi, de 120 L. Telefon 13-80-27. (15907)
- S.C. Doredo SRL, închiriază mașini "Popcorn", se asigură materia primă Relații suplimentare la telefon 13-43-38. (15917)
- Firmă particulară angajează paznic de noapte sezonier, zilnic între orele 22-06, pentru str. Napoca nr. 15, Cluj-Napoca. Informații: str. Napoca nr. 15, între orele 10-15. (15932)
- Angajăm 2 tineri(e) pentru activități de vânzare la gheretă. Informații miercuri orele 17-19, la telefon 17-64-74. (14763)
- Caut urgent persoană care

transportă un colet în Germania (Frankfurt). Tel. 11-16-73.

INCHIRIERI

- Dau în chirie apartament două camere în Mănăstur. Telefon 15-69-12, după ora 19. (14764)

SCHIMBURI

- Schimb apartament trei camere, din Oradea, cu apartament similar sau cu două camere din Cluj. Telefon 16-10-84. (15480-A)
- Caut apartament 2 (3) camere Gheorgheni, ofer garsonieră confort 1 Detunata plus diferență. Telefon 14-53-78 sau 14-87-93 (15493)
- Schimb garsonieră confort Iernut, jud. Mureș cu similar Cluj-Napoca. Informații Grigore Alexandrescu 21, bloc O 1, ap. 5, după ora 18. (15630)
- Ofer două camere plus garaj, etaj I, Zorilor și patru camere (pentru privatizare) la parter, lângă Biserica Sf. Petru, pentru casă cu grădină sau grădină frumoasă. Accept variante. Telefon 13-01-86. (15710)

- Schimb apartament patru camere cu un apartament trei camere fără diferență. Telefon 18-14-81. (15654)
 - Schimb o garsonieră din cartierul Grigorescu confort I, cer asemănător. Vind două corpuri de bucătărie Tel 18-90-19, orele 16-20. (15906)
 - Schimb patru camere Gheorgheni, cu două camere plus un milion de forinți. Telefon 15-62-48. (15900)
 - Schimb apartament ultra-central pentru două garsoniere, ori diferență. Telefon 13 08-78. (15912)
- PIERDERI**
- Pierdut mărci metrologie RO 92 uy și RO 92 xT. Se declară nule. (15650)
 - CS Prompt Service & Market Impex - SRL Turda, pierdut Certificat de înmatriculare J 12/4290 din 1992, acte Societate și ștampilă Le declarăm nule. (15832)
 - S-au pierdut vitele, în zona Făget, Mănăstur, Parcul Muncipal. Rugăm anunțați la telefoanele: 14-75-66 sau 17-32-70. (15818-C)
 - Iarai Francise pierdut ștampilă Impex SNC. O declar nule. (15922)

MICA PUBLICITATE

ANIVERSARI

• Cu ocazia zilei onomastice ii dorim naşului nostru **TINJALA AUREL**, multă sănătate, fericire, împlinirea tuturor dorinţelor şi "La mulţi ani". Finii familia Albu. (15877)

VINZARI CUMPARARI

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

Cumpăr, avantajos, CONTRACT locuință, garsonieră, apartament, casă sau teren.
Tel 11.57.15. (10909)

Vinzări-cumpărări de case și terenuri prin PRIMORDIAL, str. Gheorgheni, nr.33.
14.99.37.

Întocmim contracte vânzare-cumpărare AUTOVEHICULE.
Str. Miron Costin, cart. Gruia (spre hotel Transilvania)
Telefon 13.97.26 (15277)

• Vind mașină de spălat vase automatic Simenes. Telefon 25-13-91. (15636)
• Vind Dacia 1300, preț negociabil, str. Baladei nr. 23. (15635)
• Vind porumb pe ștulete, în comuna Cojocna. Tel. 16-39-94. (15633)
• Cumpăr garsonieră sau apartament 1-2 camere. Oferte la telefon 15-33-21. (15631)
• Vind Dacia 1310 TX, an fabricație 1988, km 63.000, set motor nou, 15.000 km, preț 3.000 DM sau echivalent lei. Telefon 11-41-13, după ora 19. (15626)
• Vind TV Funai și video player Funai, cu telecomandă, sigilate. Telefon 17-57-97; 17-70-79. (15625)
• Vind Citroen BX Diesel și cabană la Sămeșul Cald. Telefon 11-66-17. (15624)
• Vind parbriz Barkas, piese Wartburg, cumpăr forinți. Telefon 11-58-60. (15620)
• Vind casă tip vilă nou construită, șapte camere, depindețe, grădină, apă, gaze, zonă centrală, singur în curte, Blaj. Telefon 0967 - 1.21-51. (15619)
• Colectionar german, cumpăr pe valută jucării vechi, dinainte de 1945: păpuși cu cap de porțelan sau celuloid, mobilier și veselă pentru păpuși, jucării din tablă, jucării muzicale. Decoratii rusești și germane. Telefon 092 - 43-67-31. (15614-A)

• Vind gheretă metalică 4 x 2,5. Telefon 16-52-65. (15554-A)
• Cumpăr talon Renault 25 D. Telefon 13-34-18, orele 20-22. (15532-A)
• Vind Volkswagen Passat, model 90, benzină, culoare albă: BMW 525 fabricat în anul 1985. Telefon 14-04-16, între orele 12-20. (15522-A)
• Cumpăr talon pentru Ford Taunus. Telefon 15-46-83, între orele 18-20. (15598-A)
• Vind video player japonez Akai sigilat, preț convenabil. Telefon 12-87-18. (15597-A)
• Vind urgent apartament trei camere confort I, mobilat complet cu mobilă deosebită, nouă, loc de garaj, în Baciul 10.000.000 lei, negociabil. Tel. 12-20-53 sau 13-92-10. (15608-A)
• Vind motocicletă "Minsk" 125 cmc - 0 km, str. Scortariilor 40, bloc B 9, ap. 25. (15595)
• Vind mobilă stil și antică, cărți beletristică, mașină spălat vase automată. Tel. 14-53-78 și 14-87-93. (15493-A)
• Vind una ușă dublă 2,10 x 1,50 m, două geamuri 1,25 x 0,87 m. Telefon 16-84-69. (15495)
• Vind Dacia 1310, an 85, în stare bună, sub prețul pieței și videorecorder. Telefon 17-41-32. (15503)
• Vind camion Renault, 10 tone izotermă, fabricație 1985, omologat T.I.R. 11.000.000 lei negociabil. Telefon 11-32-79, orele 17-21. (15855)
• Vind recamier cu ladă pentru haine, în stare foarte bună. Telefon 18-86-18, după orele 16. (15819)
• Vind Dacia 1310 nouă. Telefon 11-63-97. (15814)
• Vind mașină pentru înghețată nouă, dublă Mercedes 267 D, 1985, VW Jetta pentru pretențioși și Diesel 1989, motor VW Golf, benzină. Telefon 14-94-00, între orele 16-20. (15833)
• Vind Trabant Combi, stare excepțională. Telefon 18-27-12. (15826)
• Cumpăr cutie viteză Ford Sierra 2,0 L, vind Ford Scorpio 1,8 L și 2,0 L, vind TV color, vind Ford tranzit Diesel. Telefon 13-62-18. (15851)
• Vind urgent peste 2000 cărți - Beletristică, preț 150.000 lei. Telefon 92 - 43-61-31. (15837-B)
• Cumpăr apartament două camere. Telefon 13-83-38. (15854)
• Vind VW Golf, stare funcționare pentru piese de schimb. Telefon 13-29-52. (15856)
• Vind Mercedes 280 E, anul 1977. Telefon 099 - 43-97-25. (15853)
• Vind televizor color Goldstar și Elekta, video player Akai și supra, toate noi. Telefon 15-66-20. (15868)
• Vind mașină preparat sifon (Tehnofrig) cu butelii, bicicletă Ucraina, mașină de cusut electrică URSS. Telefon 18-37-21, zilnic 17-21. (15857)
• Vind mașină nouă de tăiat bușteni (gater) cu toate accesoriile (inclusiv circular) și transporter Mercedes 405. Telefon 18-87-58. (15870)
• Vind urgent Der Grosse Brockhaus 21 volume, editat în 1929. Telefon 92 - 43-61-31. (15837-C)
• Vind. Histodil. Telefon 12-87-11. (15859)
• Vind urgent BMW 323 i, motor 87, cu 12 Cluj. Tel. 18-25-54. (15867)
• Vind Renault Fuego 1,6, stare excepțională, neînmatriculabil. Telefon 17-61-43, zilnic orele 9-13 (15862)

• Cumpăr apartament două camere și grădină. Telefon 11-18-74. (15465-B)
• Vind Dacia Break - Berlină "0" km. Tel. 12.21-23. (15598-A)
• Cumpăr apartament cu 3-4 camere, exclus cartierele Mănăstur și Mărăști. Telefon 18-09-47. (15812-A)
• Vind parte din contract de asociere, societate mixtă. Informații la tel. 12-09-40, orele 16-21. (15886-A)
• Vind casă mică cu grădină 800 mp, vizibil în str. Mărginaș nr. 30, între orele 14-20, sau la telefon 21-6-46, prefix 0966. (15886)
• Vind Ford Scorpio - 2,9 ighia MI 88, str. Ciprian Porumbescu nr. 4, 19.500 DM. (15662)
• Vind lambriu din brad. Telefon 13-69-71. (15672)
• Vind casă, central cu posibilități de privatizare. Telefon 13-37-82 sau 11-48-11. (15666)
• Vind TV color Philips, excelent (120.000 lei). Telefon 16-46-06. (15902-A)

• Vind garsonieră. Telefon 12-90-29. (15860)
• Vind Dacia 1320 L Berlină, culoare metalizată, cumpăr dolari SUA. Telefon 17-23-67.
• Vind Ford tranzit 3.500 DM, Renault Fuego 2.500 DM. Telefon 12-84-09 și 12-84-01. (15863)
• Vind motor complet, planeta și cutie de viteze pentru Opel Kadett 1200 cmc pe benzină. Telefon 16-78-29. (15883-A)
• Cumpăr far stînga Renault Fuego. Telefon 11-03-79. (15882)
• Vind Lada 1200 S, rulat 64.000 km. Tel. 0967 - 5-27-49, după ora 17. (15881)
• Vind butelie aragaz Stas. Telefon 16-92-62. (15659)
• Vind Olcit Club, an 1989. Informații str. Fabricii nr. 1, bloc M 5, sc. I, ap. 14, după ora 16. (15657)
• Vind garsonieră confort, zona Autogară, vind mobilă de bucatărie, butelie aragaz. Telefon 17-80-74. (15649)
• Vind videorecorder Sharp și videorecorder JVC defect. Telefon 17-37-03. (15646)
• Cumpăr talon Volkswagen Passat, model 81-84 Diesel. Telefon 13-81-88. (15645)
• De vânzare rulotă pentru comercializare, în stare bună pentru comercializare marca Olandeză, dotată cu frigider, aragaz, bazin apă, înscrisă în circulație, preț convenabil. Informații la telefoanele 12-76-15 și 17-57-25. (15642)
• Vind VW Scirocco 1982 automat, înmatriculat. Telefon 11-87-57. (15641)
• Vind Calcitonin fiole. Telefon 16-23-97. (15640)
• Cumpăr Audi 100, 3 pistoane, neînmatriculat. Telefon 13-41-74. (15873-A)
• Vind Renault 5 Diesel 5.300 DM, motocicletă Yamaha 750 x J 2.900 DM, Fiat Argenta Diesel, pentru piese. Tel. 13-41-74. (15873)
• De vânzare Dacia 1310, de patru ani, str. Muncitorilor nr. 12, ap. 28, între orele 19-21. (15874)
• Vind Audi 80, fabricație 1980, stare bună, înmatriculat, preț 1.800 DM. Relații la telefon 15-36-34, între orele 8-12, zilnic. (15872)
• Cumpăr apartament două camere Gheorgheni, Pata, str. Dorobanților. Ofer Ford tranzit, an fabricație 1987, plus diferența. Telefon 18-63-60. (15878)
• Vind fin, comuna Călățele, mașină de înghețată, divers mobilier, cușcă ciine. Tel. 11-83-84, între orele 16-22. (15885)

• Vind apartament două camere ultracentral, cu telefon. Informații la telefon 16-38-18. (15891)
• Vind TV Funai. Telefon 15-95-07. (15889)
• Vind teren cu posibilități de cabană, între Căpuș și Dumbrava 0,80 ha. Groza Gheorghie, comuna Gilău, str. Principală, nr. 662, jud. Cluj. (15887)
• Vind: diferite fotoaparate Minolta SRT 101, Practica LLC, 33 filtre color 13 x 13, fotoanlizorul Linhub, videouri JVC, Normende, Nicola, Panasonic, 1 cap video sigilat JVC, Rimcolin (unguent prostată), becuri bliț foto, firmă videoclub, telecolor portabil Normende, cu preț discutabil. Relații la telefon: Cimpia Turzii 953 - 36-77-41 sau 36-89-27. (96)
• Vind frigider 140 L, sigilat. Informații la tel. 18-75-09. (15893)
• Cedez loc mormint, cadru, cruce beton, cimitir Central. Telefon 11-33-84. (15663)
• Vind apartament sau schimb trei camere, cu două camere, Pata - Gheorgheni, str. Fabricii de Zahăr nr. 11, bloc G 3, sc. III, ap. 30, orele 16-18. (15669)
• Vind convenabil video player Akai, sigilat. Tel. 13-29-06. (15665)
• Vind calculator personal Sinclair, boxe R.F.T. - 35 W. pick-up P.D.E.M. - 02. Telefon 15-94-37. (15319)
• Vind mașină de cusut Nicoleta, în stare bună. Telefon 12-38-01. (15671)
• Vind pui pisică Birmaneză. Telefon 11-12-41, dimineața. (15897)
• Vind televizor color Philips, fără telecomandă. Telefon 15-92-10. (15895)
• Vind motocicletă rusească sigilată, televizor Sport nou, televizor color. Tel. 13-26-53. (15686)
• Vind apartament patru camere, str. Pata nr. 28, ap. 33. (15685)
• Vind lambriuri furnir mahon pentru hol. Tel. 14-83-60. (15683)
• Vind garnitură hol nou. Telefon 14-97-19. (15678)
• Vind urgent apartament două camere, Aro 10, sub un an, Dacia 1310 TLX doi ani 17.000 km. Gherla, telefon 24-17-94. (15677)
• Vind VW LT 3,5 tone, an de fabricație 1985, înmatriculat 6.000 DM, Fiat Ritmo Diesel înmatriculat 3.000 DM, motocicletă noi, 125 cmc 220.000 lei, str. Nirajului nr. 5, ap. 15, în spațiile Benzinăriei din Aurel Vlaicu. (15676)
• Vind frigider Zil, perfectă stare. Telefon 15-20-37, după ora 17. (15674)
• Vind 1,5 ha teren construcție în Coldău, telefon 091 - 73-59-98 (orele 8-13) d-na Ionescu. (15926)
• Vind diferite piese de Mercedes Cobra. Telefon 16-69-84. (15923)
• Cumpăr talon Trabant. Telefon 14-19-20. (159320)
• Vind sufragerie Vieneză, anii 1900. Telefon 11-11-02. (15919)
• Vind colțar cameră de zi. Telefon 12-97-35, după ora 17. (15915)
• Vind patru motoare de tractor U 650 cu acte, pompele de injecție și injectoarele sînt garantate 6 luni. Telefon 110 Moclu. (15932-A)
• Vind garsonieră confort II, în cartierul Gheorgheni. Informații comuna Baciul nr. 504. Telefon 13-71-88. (15931)
• Vind Ford Tranzit L, pentru marfă, înaltă, anul fabricației 1938, Diesel, 77.000 km la bord, stare excelentă, 15.000 DM. Negociabil pentru pretențioși. Telefon 17-77-43. (15687)

• Vind convenabil frigider Arctic mare, relații la telefon: 18-15-46, după ora 16. (15688-A)
• Vind Dacia, din 1982, neînscrisă, în stare bună de funcționare și pentru piese. Telefon 15-69-12, după ora 19. (14764-A)
• Moldovan Marius din localitatea Bonț nr. 20, comuna Fizeșul - Gherlii, vinde la licitație simbătă 15 mai 1993, un tractor universal U - 650, ora 10. (15827)

INCHIRIERI

• Inchiriez apartament 4 camere Mănăstur. Inf. 18-10-09, miercuri-joi, ora 18-19.
• Medic, caut pentru inchiriat garsonieră sau apartament. Plata în lei. Telef. 16-60-56. (15866)
• Inchiriez garsonieră parter, nemobilată pe termen lung. Telefon 16-26-76, orele 18-22. (15492)
• Tineri căsătoriți, căutam pentru inchiriere, pe termen lung garsonieră sau apartament. Telefon 17-70-74. (15316)
• Doi studenți farmacisti străini, caută de inchiriat apartament cu 3 camere, mobilat și telefon, în zonele: Mărăști, Gheorgheni, Zorilor, Centru. Telefon 15-64-07 și 15-77-94, orele 16-20. (15526-A)
• Dau în chirie, pe valută apartament mobilat, trei camere, frigider. Telefon 18-18-84. (15637)
• Caut pentru inchiriat garsonieră (preferabil Grigorescu). Telefon 18-51-66. (15628-A)
• Familie căutam apartament sau garsonieră mobilat, telefon, frigider, zona Gheorgheni. Telefon 15-31-16. (15879)
• Inchiriez garsonieră, un an, pe valută, plata anticipat. Telefon 14-09-40, după ora 21. (15636)
• Studentă, caut de inchiriat, urgent garsonieră. Tel. 17-53-50, orele 11-15. (15664)
• Caut pentru inchiriere spațiu comercial pentru desfășurare produse textile (colaborare, asociere). Telefon 12-33-01. (15671-A)
• Studentă, caut de inchiriat garsonieră, preferabil cu telefon. Telefon 16-46-04. (15902)
• Inchiriez apartament trei camere parter pe termen lung, fără telefon, Mărăști Autogară. Informații dimineața - seara, după ora 20, la telefon 14-69-30. (15913)
• Caut pentru inchiriat două camere, telefon, garaj, Pata sau Cipariu, plata în valută. Telefon 17-15-19; 15-14-02, zilnic orele 19-21. (15927)
• Inchiriez două camere cu telefon, pe str. Moșilor, pentru activități comerciale. Telefon 11-18-74. (15914)

• Caut pentru inchiriat două camere cu telefon, zona Complex Diana. Telefon 11-18-74. (15465-A)
• Medici la specializare, căutam pentru inchiriat garsonieră, plata în lei. Telefon 16-35-35. (15661)
• Caut de inchiriat apartament trei camere, confort, cu telefon. Telefon 12-36-50. (15660)
• Student grec, caut apartament de inchiriat două camere, pe valută (lei), mobilat, telefon, zona Plopilor, Mănăstur, Grigorescu. Telefon 17-64-82, după ora 15. (15876)
• Caut cameră de inchiriat, student. Telefon 17-37-94. (15647)

NCASĂ DE EDITURĂ
Napoca
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22